

# SCHNEIDER

**ASPIRATEUR TRINEAU SANS FIL  
CORDLESS VACUUM CLEANER  
KABELLOSER STAUBSAUGER  
SNOERLOZE STOFZUIGER  
ASPIRADORA INALÁMBRICA  
SCVC2225B**



**MANUEL D'INSTRUCTIONS •  
INSTRUCTION MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG •  
HANDLEIDING  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ LISEZ  
ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS  
POUR TOUTE FUTURE RÉFÉRENCE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND SAVE  
FOR FUTURE REFERENCE.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE LESEN UND FÜR  
ZUKÜNFTIGE VERWEISE SPEICHERN.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES LEES EN  
BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA Y  
GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.



**MISES EN GARDE IMPORTANTES  
MERCİ DE BIEN VOULOİR LIRE LES  
CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER  
L'APPAREIL ET CONSERVER POUR  
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Consignes de sécurité :



- **La batterie doit être éliminée de façon sûre.**
- Ne pas utiliser à côté des marches ou sur les balcons. Cette machine n'a pas de capteurs d'évitement de pas.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent

les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

- Cet appareil est destiné à un
- usage domestique uniquement.
- Cette unité convient pour les tapis à dossier bas à moyen. Il ne convient pas aux sols irréguliers ou aux moquettes mixtes.
- Enlever la brosse latérale lors du nettoyage du sous-tapis pour protéger la brosse latérale.
- Si le cordon d'alimentation de l'adaptateur est endommagé, l'adaptateur doit être mis au rebut.
- Rechargez la/les batterie/s uniquement avec le chargeur fourni par le fabricant.
- N'utilisez l'appareil qu'avec sa (ses) batterie(s) spécialement créée(s) à cet effet. L'utilisation de toute(s) autre(s) batterie(s) pourrait occasionner un danger d'explosion

ou d'incendie.

- Veuillez utiliser uniquement un adaptateur pour utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser sur des poussières humides ou grasses.
- Avant l'utilisation, éloignez les objets fragiles (verre, lumière, etc.) et d'autres objets susceptibles d'enchevêtrer les brosses (cheveux longs, sac en plastique, corde, fil de fer, etc.).
- Ne vous asseyez pas sur la machine et ne mettez pas de choses lourdes dessus.
- **MISE EN GARDE** : Assurez-vous que l'appareil peut fonctionner librement dans la pièce (qu'il ne soit pas bloqué par un obstacle, qu'il ne puisse pas se renverser) et qu'il n'y a pas d'obstacle sur lequel l'appareil pourrait se renverser et créer un risque de danger (comme une bougie allumée ou un vase rempli d'eau).
- Nettoyer régulièrement la machine.

- Vider le récipient à poussière.
- Charger la machine sans l'utiliser pendant trois mois.
- Ne le recharger qu'en cas d'alarme de faible puissance ou de mise hors tension. L'utiliser après l'avoir complètement chargé.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut; l'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie;
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets ménagers. Éliminez-les conformément à la réglementation locale.
- Rechargez la batterie/ le robot uniquement avec l'adaptateur fourni avec l'appareil.
- Le câble souple externe de cet adaptateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre l'adaptateur au rebut et de le remplacer par

un adaptateur de même modèle.

- N'approchez pas les vêtements amples, les cheveux, les doigts, etc. des brosses motorisées et des buses.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- **MISE EN GARDE:** Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.



**Unité d'alimentation  
amovible**

**AVERTISSEMENT : la fiche doit être débranchée de la prise murale avant le nettoyage ou la maintenance de l'appareil.**

## **IMPORTANT**

**Il est interdit de remplacer le câble d'alimentation par vous-même. En cas de dommage.**

**Si l'appareil est tombé, veuillez demander à une personne qualifiée de le vérifier avant de l'utiliser à nouveau. Des dommages internes pourraient entraîner des accidents. Pour tout type de problèmes ou de réparations, veuillez contacter le service après-vente du distributeur local, le fabricant ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque de danger.**

### **Mise au rebut et responsabilité environnementale**

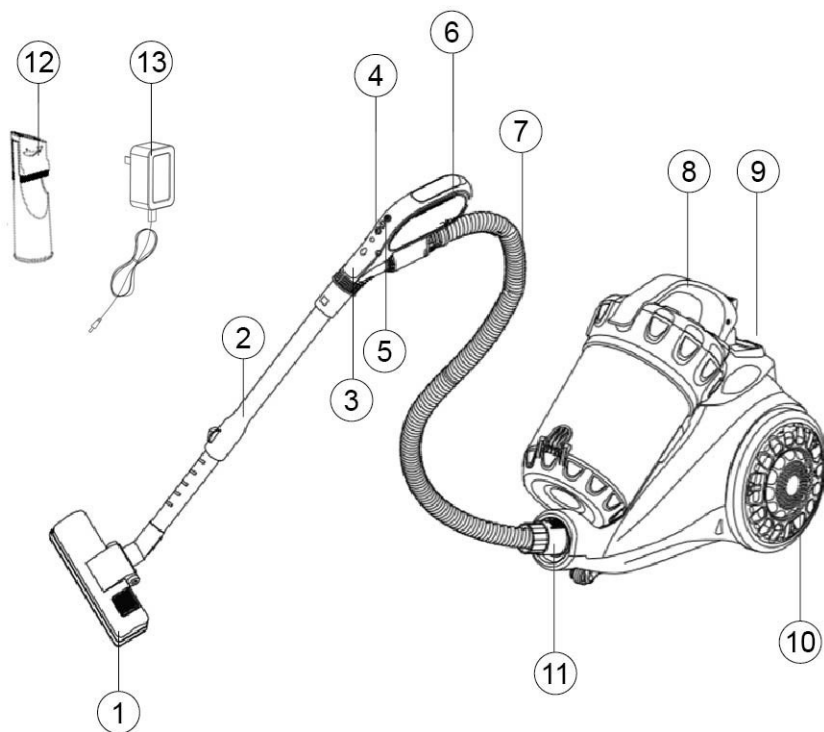
Afin d'être respectueux de l'environnement, nous vous encourageons à jeter correctement l'appareil. Vous pouvez contacter les autorités locales ou les centres de recyclage pour plus d'informations.

### **Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.**

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2014/35/UE (qui remplace la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (remplaçant la directive 89/336/CEE).



## CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL



1. Brosse principale 2 positions
2. Tube télescopique en métal
3. Poignée avec télécommande
4. Réglage de la puissance
5. Bouton de mise en marche de la télécommande
6. Boîtier pour piles
7. Tuyau flexible
8. Poignée de transport
9. Bouton de mise en marche principale
10. Filtration d'air sortie moteur
11. Connecteur de flexible
12. Suceur plat 2 en 1
13. Adaptateur

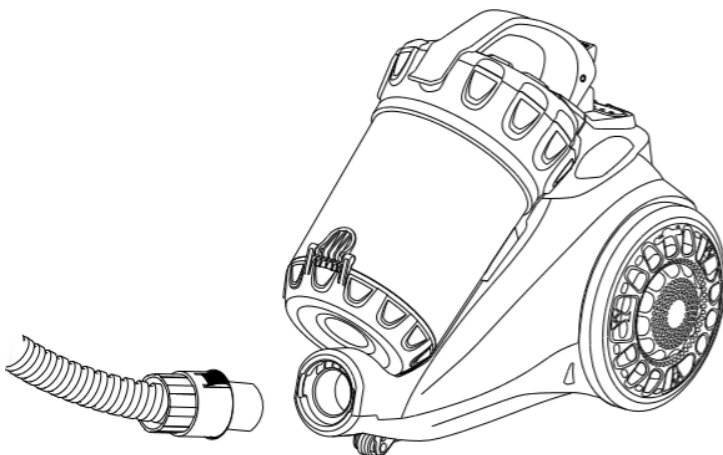


# **MONTAGE DE L'ASPIRATEUR**

## **1. Montage et démontage du flexible**

- Montage :

Insérez le flexible dans l'ouverture d'aspiration de l'air jusqu'à ce qu'il s'enclenche et émette un "clic"

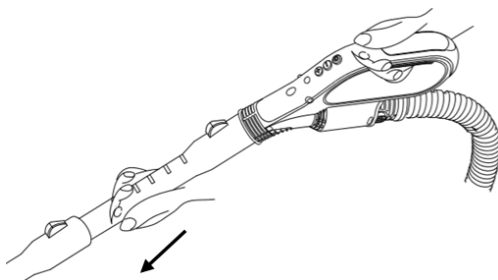


- Démontage :

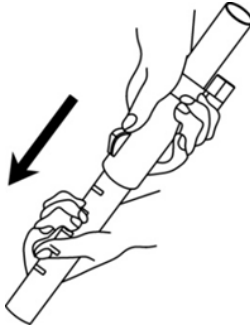
Appuyer sur le bouton de connexion puis tirez le tube hors de l'ouverture d'aspiration d'air.

## **2. Montage du tube télescopique et des accessoires**

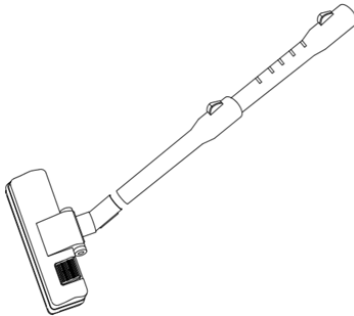
- i) Connectez le tube télescopique.



- ii) - Réglez la longueur du tube télescopique.  
- Poussez le bouton à glissière du tube télescopique vers l'avant et tirez sur la section basse du tube pour l'allonger à la longueur souhaitée. Relâchez ensuite le bouton à glissière pour bloquer la position du tube.

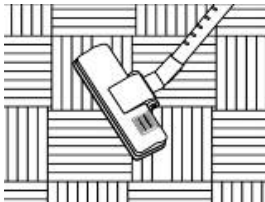
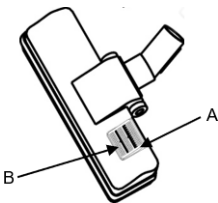


- iii) Fixation de la brosse principale au tube télescopique.

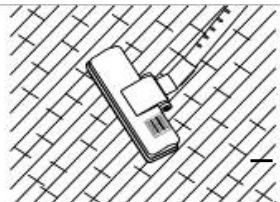


Réglage de la brosse principale pour les types de sols (durs ou tapis moquette):

- A. Sols durs = barre de brosse étendue  
B. Tapis = barre de brosse rétractée



Tapis



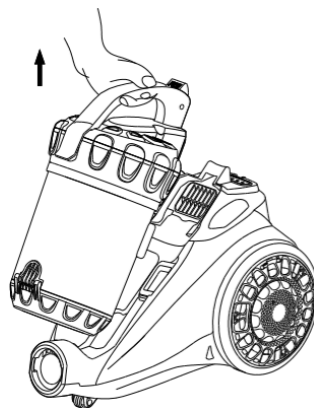
Parquet / Carrelage

### 3. Installation et retrait du godet à poussière

Alignez le bas du bac à poussière avec la saillie à l'avant du corps principal, appuyez sur le bac à poussière avec la poignée du corps principal. Si le loquet avant pénètre complètement dans le corps principal, un déclic se fait entendre.

Le bac à poussière est assemblé en place.

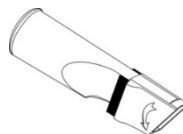
Si vous souhaitez retirer le bac à poussière, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur la poignée du bac à poussière et maintenez-le enfoncé.



### 4. Accessoire

À l'exception de la brosse, l'appareil peut utiliser un suceur plat 2 en 1.

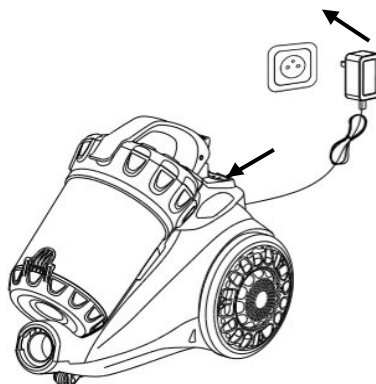
Le suceur plat convient au nettoyage de la surface d'espaces étroits, d'espaces ou d'objets irréguliers tels que: coin de mur, espace de cadre de fenêtre en alliage, intérieur d'appareils électroménagers, tiroir, coussin de voiture, cadre photo, plafond, rideau, fenêtre d'écran, clavier, etc.



## UTILISATION

### ➤ **Chargement**

Branchez l'adaptateur dans la prise. Branchez le port de charge à l'autre extrémité de l'adaptateur. Le support de charge se trouve à l'arrière de la machine. À ce moment, le voyant d'alimentation clignote progressivement. Lorsque les trois indicateurs de batterie ne clignotent pas, cela signifie que la batterie est complètement chargée. La machine est maintenant prête à fonctionner. Lorsqu'un seul voyant d'alimentation est allumé, veuillez recharger. Ne l'allumez pas pendant la charge pour éviter d'endommager la machine.

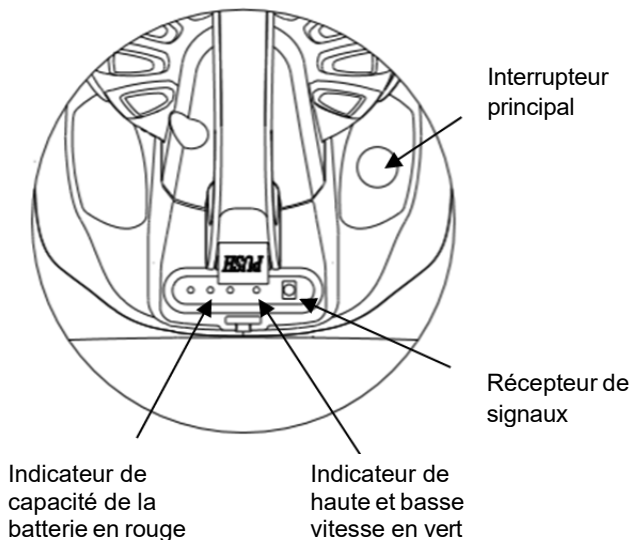


## ➤ Instructions d'entretien

- Les instructions données dans ce manuel font office de guide pour l'entretien régulier. Pour éviter les appels non nécessaires au centre d'assistance, contrôlez le tuyau, le bac à poussière et le filtre régulièrement.
- Nettoyez le tuyau s'il est obstrué avec la souffleuse, videz et nettoyez le bac à poussière lorsqu'il est plein, et nettoyez le filtre du moteur s'il est sale.

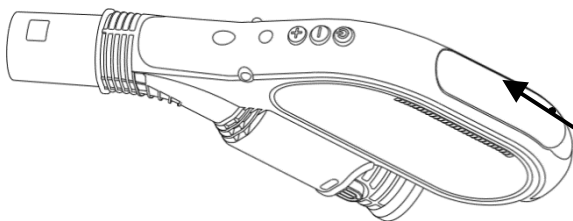
## ➤ Nettoyer la poussière

- Afin d'éviter une surchauffe à l'intérieur du produit en raison d'un blocage causé par des accidents (comme une brosse à plancher, un tuyau dur et un tuyau bloqués par des ordures ou une poussière excessive dans le bac à poussière), ce produit est équipé d'une soupape de sécurité et d'un thermostat de moteur qui peut surveiller l'état de fonctionnement de la machine et coupe automatiquement l'alimentation du moteur en cas de température anormale.
- Généralement, si le produit chauffe suite à un blocage accidentel de la machine, la soupape de sécurité s'ouvrira d'abord pour réduire la température du produit. Si la soupape de sécurité est ouverte et ne peut toujours pas refroidir, le contrôleur de température du moteur démarrera automatiquement et le produit cessera de fonctionner. Veuillez éteindre l'interrupteur d'alimentation principal du produit, vérifier et éliminer le blocage, et remplacer l'écran du filtre ou HEPA si nécessaire.
- Une fois que l'aspirateur a refroidi pendant environ 30 minutes, redémarrez l'interrupteur d'alimentation principal et le produit peut reprendre son fonctionnement normal..

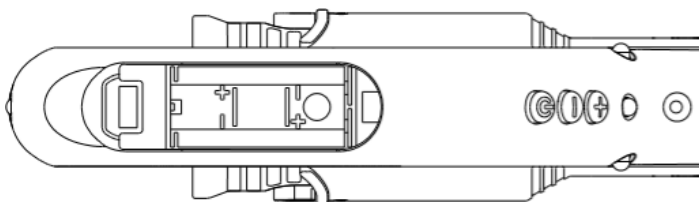


## ➤ Fonctionnement de la télécommande\*

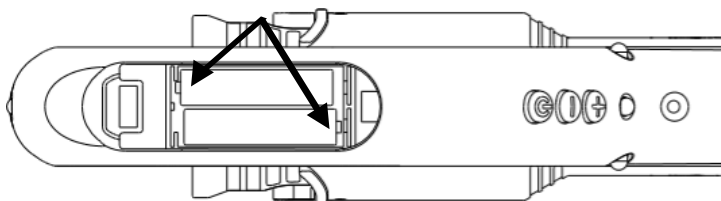
1. Retirez le cache des piles.



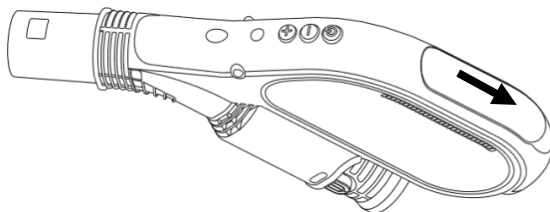
2. Insérez les piles en respectant le sens des polarités (« + » est la polarité positive et « - » est la polarité négative).



3. Les piles doivent être correctement insérées.

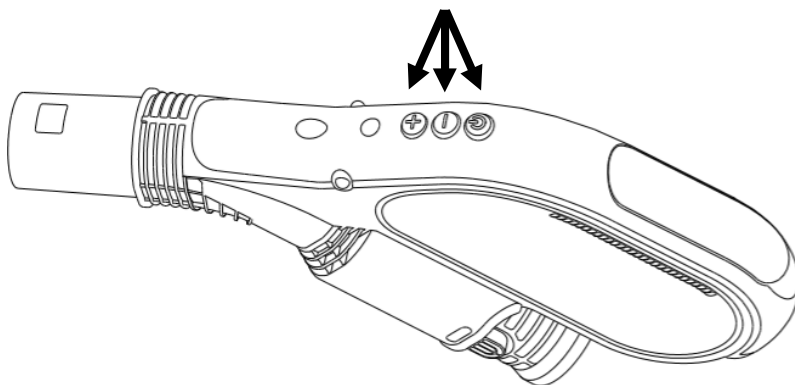


4. Refermez le cache des piles.



**\* Les 2 piles AAA ne sont pas fournies**

5. La machine dispose de deux options d'alimentation : Vitesse inférieure et supérieure. Lorsque la machine est démarrée, la machine fonctionne à basse vitesse et le temps de fonctionnement est d'environ 50 min. Si la force d'aspiration doit être augmentée, appuyez sur la touche "+" de la poignée de réglage de la vitesse et la machine fonctionnera à grande vitesse pendant 20 minutes. Pour revenir à la vitesse économique, appuyez à nouveau sur la touche "-" du commutateur de commande de haute et basse vitesse.



## ATTENTION :

- ✓ Utilisez des piles AAA\*.
- ✓ Ne mélangez pas différents types de piles, neuves et usages.
- ✓ Les piles doivent être insérées dans le sens correct des polarités.
- ✓ Les piles vides doivent être retirées de la poignée de réglage et éliminées en toute sécurité.
- ✓ Retirez les piles de l'appareil et de la poignée de réglage avant de ranger l'appareil pour une période prolongée.
- ✓ Ne mettez pas les terminaux d'alimentation en court-circuit.

**\* Les 2 piles AAA ne sont pas fournies**

## VIDER LE BAC À POUSSIÈRE

1. Éteignez l'aspirateur avant toute intervention
2. Appuyez sur le bouton situé sur la poignée de transport pour détacher le bac à poussière puis retirer le. (Fig. 1)
3. Appuyez sur le bouton localisé sous le bac à poussière pour l'ouvrir et le vider automatiquement (système de vidange par le bas).  
Pour faire cela, tenez le bac à poussière au-dessus de votre poubelle et appuyez sur le bouton de vidage. (Fig. 2)
4. Après avoir vidé le bac à poussière, nettoyez le filtre HEPA de nouveau si nécessaire. Cela fait, rincez le bac à poussière et essuyez-le pour le sécher.

Fig.1

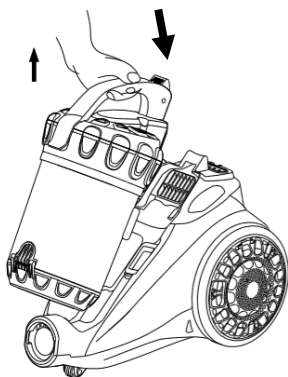
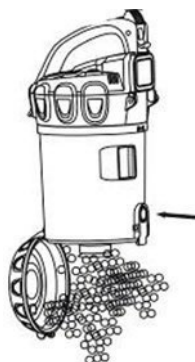


Fig.2



5. Lorsque le bac à poussière est plein, il est conseillé de le couvrir d'un sac en plastique avant de le vider. Cela permet d'éviter d'éparpiller de la poussière par accident.  
Après avoir vidé le bac à poussière, refermez-le puis placez-le sur le corps de l'aspirateur en s'assurant qu'il soit bien repositionné. Une fois en place, vous pouvez utiliser votre appareil.

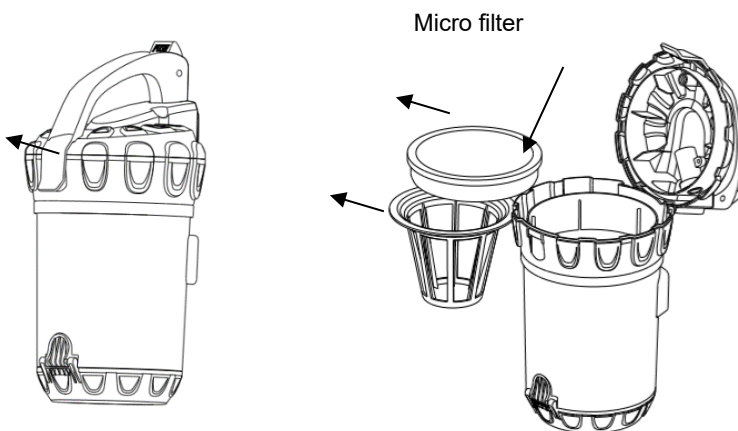
## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES FILTRES**

### **IMPORTANT :**

Nettoyez régulièrement les filtres pour éviter qu'ils se bouchent et que le moteur surchauffe.

#### Nettoyez le microfiltre cyclone du godet à poussière

- Le micro-filtre d'entrée d'air se trouve à l'intérieur du godet à poussière qui doit être nettoyé tous les deux mois.
- Couper le courant.
- Pour enlever et nettoyer le godet à poussière.
- Ouvrez le loquet du couvercle du bac à poussière
- Retirez le micro-filtre et filtrez les débris
- Tapotez doucement le super filtre et filtrez les débris sur la poubelle pour éliminer grossièrement la poussière collée.
- Réinstallez le microfiltre et filtrez les débris dans le bac à poussière. Couvrez le couvercle supérieur du bac à poussière. Pour verrouiller le couvercle central du bac à poussière avec le loquet. Vérifiez que l'écart ne bascule pas vers le haut, ce qui signifie qu'il est correctement assemblé.
- Réinstallez le bac à poussière dans le corps principal.



### **ATTENTION !**

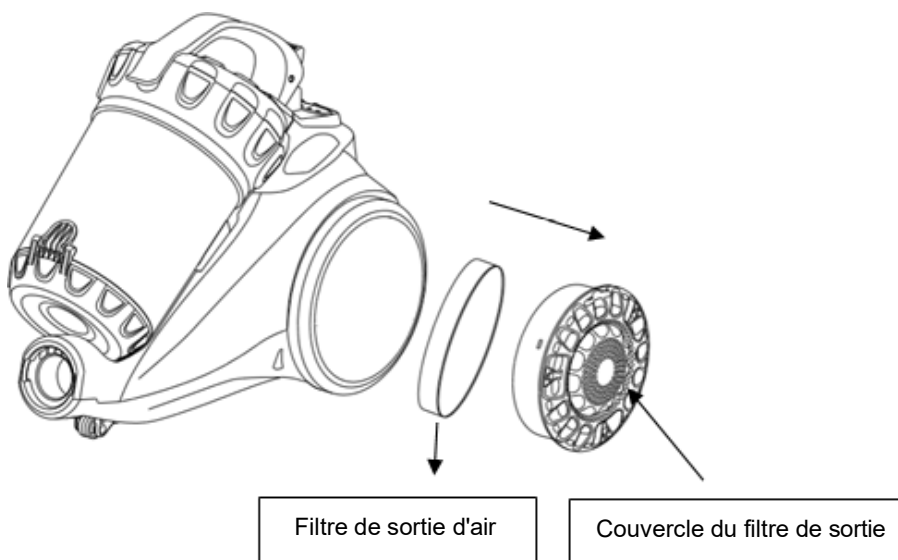
N'utilisez jamais l'aspirateur sans filtre ou avec un filtre endommagé. La poussière aspirée pénétrerait directement dans l'appareil et endommagerait le moteur.



## **NETTOYER LE FILTRE D'EXPULSION DE L'AIR**

Le filtre de sortie d'air est situé dans le couvercle de sortie d'air sur le côté du corps de la machine. Généralement, il doit être nettoyé tous les 6 mois.

1. Éteignez l'aspirateur avant toute intervention.
2. Tournez en un quart de tour la grille enjoliveur de la roue puis retirez-la.
3. Retirez le filtre apparent de son logement.
4. Tapotez doucement le filtre sur la poubelle et retirez grossièrement la poussière.
5. Remettez le filtre en place dans son logement (ou remplacez-le par un nouveau filtre lorsque celui-ci est usé ou détérioré).
6. Repositionnez la grille en respectant les marquages puis refermez-la en donnant un quart de tour.



## **IMPORTANT !**

**Pour préserver la longévité de votre appareil ainsi que ses performances d'aspiration, il est nécessaire de faire son entretien régulièrement.**

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problèmes	Causes	Solutions
L'appareil ne démarre pas.	La source d'alimentation n'est pas connectée.	Vérifiez la prise pour confirmer que l'alimentation est activée
	Une sécurité est intégrée dans l'aspirateur pour protéger le moteur. Cette sécurité coupera l'alimentation lorsque le circuit fonctionne anormalement.	Vérifiez si la prise est correctement connectée
La puissance d'aspiration est insuffisante	Positionnez correctement le bouton de réglage de puissance d'aspiration	Vérifiez si le bouton de réglage de puissance d'aspiration est en position maximale.
	Faites glisser le bouton situé sur la poignée.	Vérifiez si le bouton de la poignée est complètement fermé.
	L'indicateur lumineux signalant que le bac est plein s'allume, cela signifie que le sac à poussières est plein, ou que la brosse pour les sols, le tube télescopique ou le tuyau est obstrué.	Nettoyez le bac à poussière enlevez les impuretés de la brosse pour les sols, ou dans le tuyau de raccordement rigide, voir dans le flexible.
	Le filtre d'arrivée ou de sortie d'air est bloqué par des poussières.	Nettoyez ou remplacez les filtres d'arrivée et de sortie d'air.

## **SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Référence:	SCVC2225B
Tension d'alimentation:	33,3V
Puissance d'entrée nominale:	200W
Entrée nominale de l'adaptateur:	100-240V~ 50/60Hz
Sortie nominale de l'adaptateur:	40Vdc 600mA
Télécommande sur la poignée:	Piles AAA x 2 (non incluses)

### **Mise au rebut :**



La présence de ce logo sur le produit signifie que la mise au rebut de l'appareil est encadrée par la directive 2012/19/EU datée du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Toute substance dangereuse contenue dans un équipement électrique ou électronique peut avoir un impact potentiel sur l'environnement et la santé au cours de son recyclage. En conséquence, en fin de vie utile de l'appareil, celui-ci ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non-triés.

Votre rôle de consommateur final est essentiel en termes de réutilisation, de recyclage et d'obtention d'autres types de création de valeurs à partir de ce produit. Vous avez le choix de différents systèmes de collecte et d'échanges organisés par les autorités locales (centres de recyclage) et les distributeurs. Il est de votre devoir de recourir à ces possibilités.

## **2. En fin de vie de la batterie :**



Cet appareil contient des piles non remplaçables.

Les batteries usagées doivent être prises en charge par un système de collecte sélectif afin de pouvoir être recyclées et ainsi réduire l'impact sur l'environnement.

Lorsque la batterie atteint sa fin de vie utile, vous devez la déposer dans un système de collecte sélectif approprié qui se chargera de sa destruction et/ou son recyclage.

- Si l'acide de la batterie a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Le liquide qui fuit de la batterie peut provoquer des éruptions cutanées. Si de l'acide devait malgré tout entrer en contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.
- Les piles doivent être installées en respectant la polarité +/-.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables à cause des risques d'explosion.

## IMPORTANT :

### En aucun cas vous ne devez jeter l'appareil ou la batterie sur la voie publique

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) Détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) Défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) Tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) Toute opération impropre à l'entretien, l'utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte;
- (5) Toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

### Service après-vente

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, veuillez appeler le 04 88 78 59 99.

Pour obtenir des informations sur les produits ou commander des pièces détachées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée.

### Pièces détachées et accessoires

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié [www.expercare.fr](http://www.expercare.fr)  
Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**Fiche technique du sources d'alimentation externe la de  
directive européenne (UE) 2019/1782**

	Valeur	Unité
Référence du modèle	TYGSDC4000500	
Raison sociale ou marque déposée	Changzhou Taiyu Electric Co., Ltd	
Tension d'entrée	100-240	Vac
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	40	V
Courant de sortie	0.5	A
Puissance de sortie	20.0	W
Rendement moyen en mode actif	87,38	%
Rendement à faible charge (10 %)	79,29	%
Consommation électrique hors charge	0,080	W

**Ce produit est importé par: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS PLEASE READ THE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Safety instructions:



- **The battery must be disposed of safely.**
- Do not use next to stairs or on balconies. This machine does not have step avoidance sensors.
- This device can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and knowledge, provided that they have been placed under supervision or have received instructions on the safe use of the device and that they understand the dangers involved. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by

children without supervision.

- This appliance is intended for household use only.
- This unit is suitable for low to medium backed carpets. It is not suitable for uneven floors or mixed carpets.
- Remove the side brush when cleaning the underpad to protect the side brush.
- If the adapter power cord is damaged, the adapter must be discarded.
- Recharge the battery(ies) only with the charger supplied by the manufacturer.
- Use the device only with its battery(ies) specially created for this purpose. Use of any other battery(ies) could result in a fire or explosion hazard
- Please only use an adapter for this product.
- Do not use on wet or greasy dust.
- Before use, keep fragile objects (glass, light, etc.) and other

objects that may entangle the brushes (long hair, plastic bag, rope, iron wire, etc.) away.

- Do not sit on the machine or put heavy things on it.
- **CAUTION:** Make sure that the device can move freely in the room (that it is not blocked by an obstacle, that it cannot fall over) and that there are no obstacles on which the appliance could fall and create a risk of danger (such as a lighted candle or a vase filled with water).
- Clean the machine regularly.
- Empty the dust container.
- Charge the machine without using it for three months.
- Only charge it when low power alarm or power off. Use it after fully charged.
- The battery must be removed from the device before disposal; the device must be disconnected from the mains when removing the battery;



- Do not dispose of used batteries with household waste. Dispose of them according to local regulations.
- Charge the battery/robot only with the adapter supplied with the device.
- The external flexible cable of this adapter cannot be replaced; in case of damage to the cord, the adapter should be discarded and replaced with an adapter of the same model.
- Keep loose clothing, hair, fingers, etc motorized brushes and nozzles.
- The device must be disconnected from the mains supply when removing the battery.
- This device contains batteries that cannot be replaced.
- **CAUTION:** To recharge the battery, use only the removable power supply unit supplied with the device.



## **Removable power unit**

**WARNING: The plug must be disconnected from the wall socket before cleaning or servicing the appliance.**

## **IMPORTANT**

**It is forbidden to replace the power cable yourself. In case of damage.**

**If the device has been dropped, please have a qualified person check it before using it again. Internal damage could lead to accidents. For any type of problems or repairs, please contact the after-sales service of the local distributor, the manufacturer or a qualified person, in order to avoid any risk of danger.**

### **Disposal and environmental responsibility**

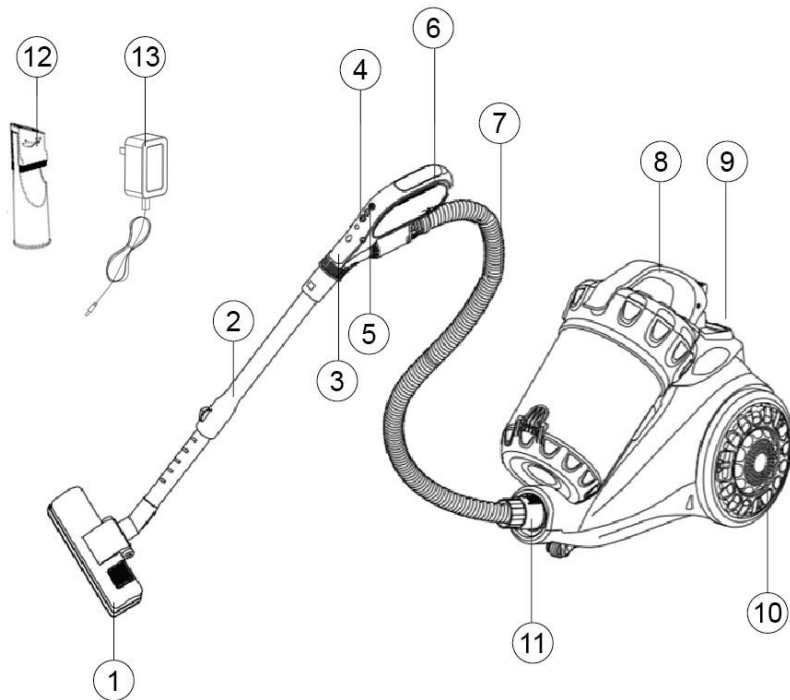
In order to be respectful of the environment, we encourage you to dispose of the device correctly. You can contact local authorities or recycling centers for more information.

**Read the instruction manual carefully before using the device.**

This product complies with the requirements of Directive 2014/35/EU (which replaces Directive 73/23/EEC amended by Directive 93/68/EEC) and 2014/30/EU (replaces Directive 89/336/EEC) .



## **DEVICE FEATURES**



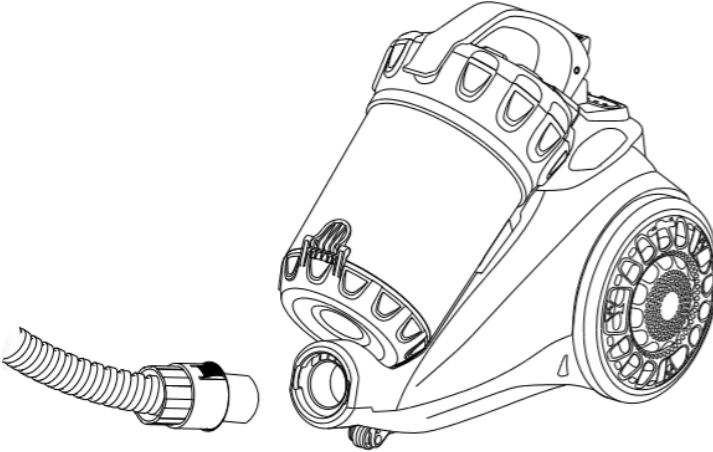
1. Main brush 2 positions
2. Metal telescopic tube
3. Handle with remote control
4. Power adjustment
5. Remote control power button
6. Battery box
7. Flexible pipe
8. Handle
9. Main power button
10. Engine outlet air filtration
11. Hose connector
12. 2 in 1 crevice tool
13. Adapter

# **MOUNTING THE VACUUM**

## **1. Assembly and disassembly of the hose**

- Assembly :

Insert the hose into the air intake opening until it clicks into place

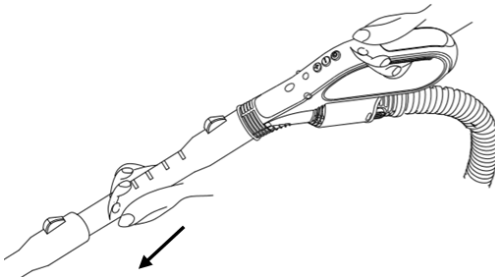


- Disassembly :

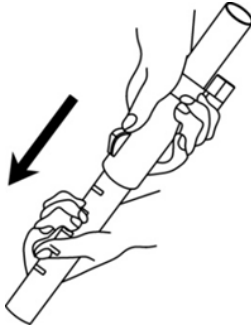
Press the connection button then pull the tube out of the air suction opening.

## **2. Assembly of the telescopic tube and accessories**

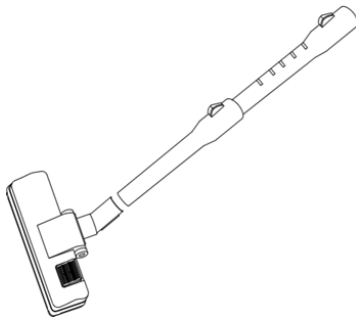
- i) Connect the telescopic tube.



- ii) - Adjust the length of the telescopic tube.  
- Push the slider button of the telescopic tube forward and pull the lower section of the tube to extend it to the desired length. Then release the slide button to lock the position of the tube.

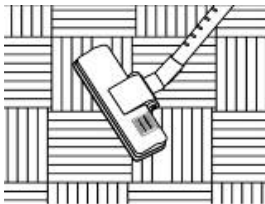
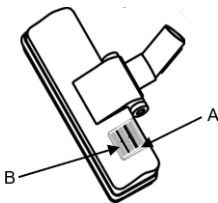


- iii) Fixing the main brush to the telescopic tube.

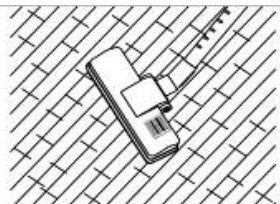


Main brush setting for floor types (hard or carpet):

- A. Solid hard = extended brush bar  
B. Carpet = retracted brush bar



Carpet



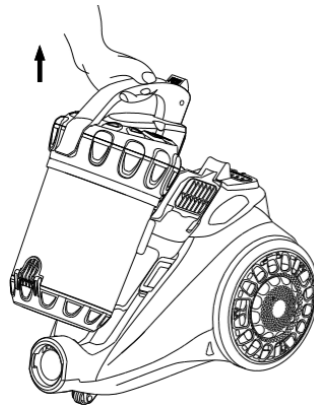
Wooden floor / tiles

### 3. Installation and removal of dust-cup

Align the bottom of the dust cup with the protrusion at the front of main body, and to press down the dust cup with main body handle. If front latch fully enters the main body, the click sound is heard.

The dust bucket is assembled in place.

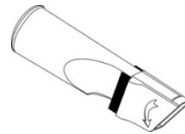
If to remove the dust cup, press and hold the release button on the dust cup handle.



### 4. Accessory

Except for brush, it can use 2 in 1 crevice tool.

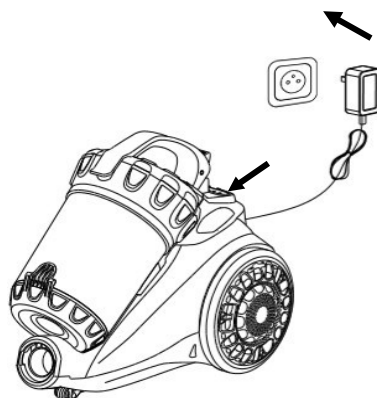
Crevice tool is suitable for cleaning the surface of narrow space, gap or irregular objects such as: wall corner, alloy window frame gap, interior of household appliances, drawer, car cushion, picture frame, ceiling, curtain, screen window, keyboard, etc.



## OPERATION

### ➤ Charging

Plug the adaptor into the socket and insert the charging port at the other end of the adaptor into the charging base at back of machine. At this time, the power indicator will flash gradually. When the three power indicators do not flash, it indicates that the power is full. The machine is now operational. When only one of the power indicator lights is on, please charge it in time. Please do not start the machine during charging to avoid damage to the machine.



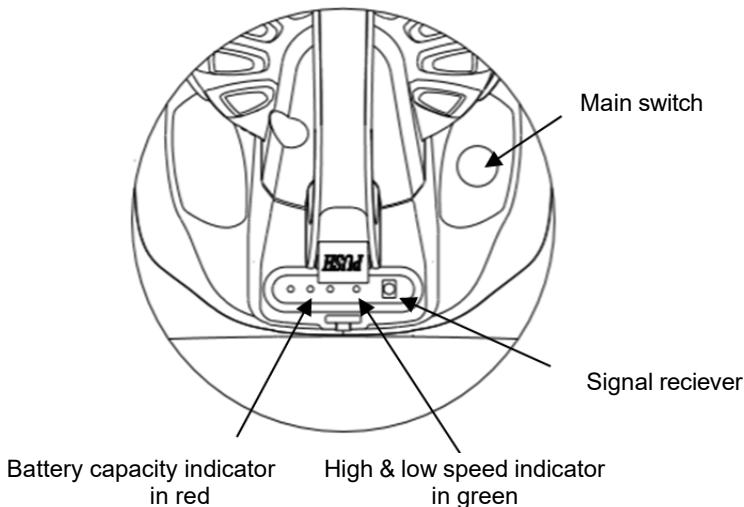
## Care instructions

The instructions given in this manual serve as a guide for regular maintenance. To avoid unnecessary calls to the help desk, check the hose, dust container and filter regularly.

Clean the hose if it's clogged with the snowblower, empty and clean the dust cup when it is full, and clean the motor filter if it is dirty.

### ➤ Dust clean

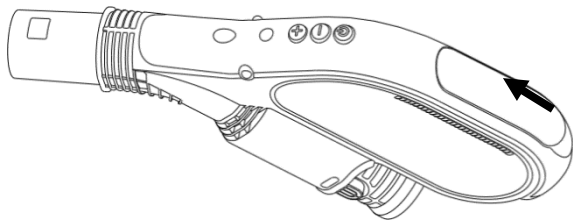
- In order to avoid overheating inside the product due to blockage caused by accidents (such as floor brush, hard pipe and hose blocked by garbage or excessive dust in the dust cup), this product has been equipped with safety valve and motor thermostat which can monitor the working state of the machine and automatically cut off the power supply of the motor in case of abnormal temperature.
- Generally, if the product is heated due to accidental blockage of the machine, the safety valve will first open to reduce the product temperature. If the safety valve is opened and still cannot cool down, the motor temperature controller will start automatically and the product will stop working. Please turn off the main power switch of the product, check and remove the blockage, and replace the filter screen or HEPA if necessary.
- After the vacuum cleaner cools for about 30 minutes, restart the main power switch, and the product can resume normal operation.



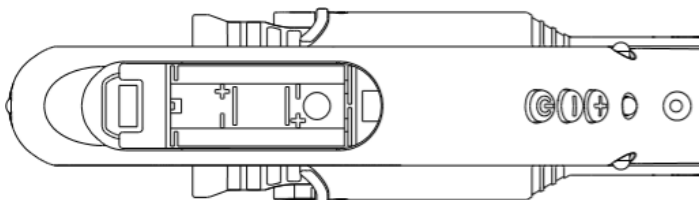


➤ **Remote control operation\***

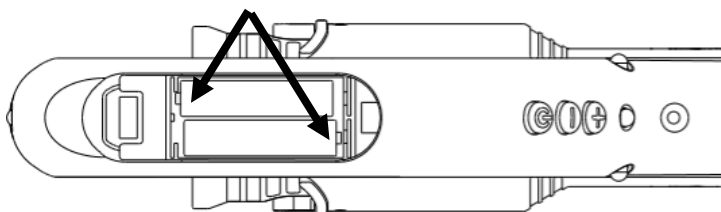
1. Remove the battery cover.



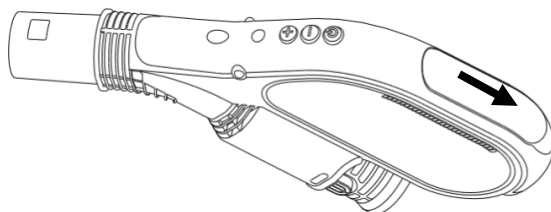
2. Insert the batteries respecting the direction of the polarities (“+” is the positive polarity and “-” is the negative polarity).



3. The batteries must be inserted correctly.

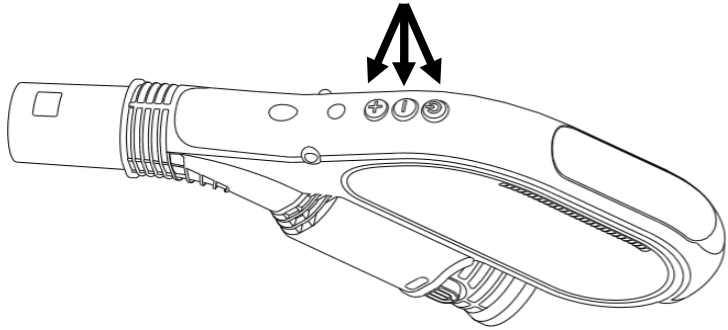


4. Close the battery cover.



**\* 2 AAA batteries are not include**

5. The machine has two power options: Lower and Higher speed. When the machine is started, the machine works in low speed, and operation time is around 50mmin; If the suction force needs to be increased, press the "+" key on the speed regulating handle, and the machine will work in high speed for 20 minutes. To return to the economy gear, press the "-" key of the high and low speed control switch again.



## WARNING:

- ✓ Use AAA batteries\*.
- ✓ Do not mix different types of batteries, new and used.
- ✓ Batteries must be inserted with the correct polarity.
- ✓ Empty batteries should be removed from the setting handle and disposed of safely.
- ✓ Remove the batteries from the device and the adjustment handle before storing the device for an extended period.
- ✓ Do not short the power supply terminals.

**\* 2 AAA batteries are not include**

## **EMPTY DUST TRAY**

1. Switch off the vacuum cleaner before any intervention
2. Press the button on the carrying handle to detach the dust bin and then remove it. (Fig.1)
3. Press the button located under the dust container to open it and empty it automatically (bottom emptying system). To do this, hold the dust bin over your trash can and press the empty button. (Fig. 2)
4. After emptying the dust bin, clean the filter again if necessary. Once done, rinse out the dust bin and wipe it dry.

Fig.1

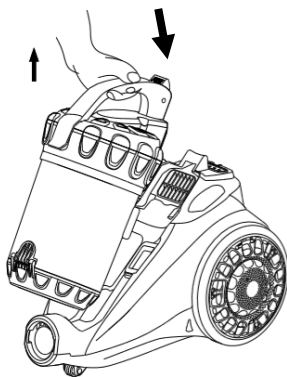
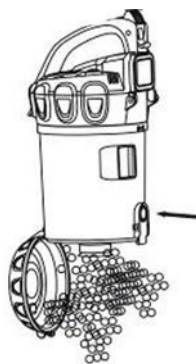


Fig.2



5. When the dust container is full, it is advisable to cover it with a plastic bag before emptying it. This helps prevent accidental dust scattering. After emptying the dust container, close it then place it on the body of the vacuum cleaner, making sure that it is correctly repositioned. Once in place, you can use your device.

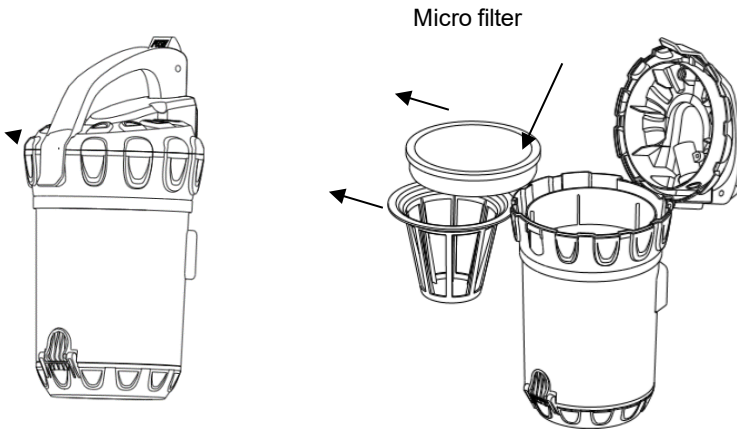
# **FILTER CLEANING AND MAINTENANCE**

## **IMPORTANT:**

Clean the filters regularly to prevent them from clogging and the engine overheating.

### Clean the dust-cup cyclone micro-filter

- Micro-air inlet filter is inside dust-cup which needs to be clean per two months.
- Cut off power.
- To take off and clean dust-cup.
- Open the latch on the dust-cup cover.
- Take out micro-filter and filter litter.
- Gently tap the super filter and filter litter on the trash can to roughly remove the adhered dust.
- Reinstall the micro filter and filter litter into the dust-cup. Cover the dust cup top cover. To lock the middle cover of the dust cup with the latch. Check that the gap if uniform and does not tilt up, which means that it has been assembled in place. Note that the fit clearance between the end cover and the middle cover shall be uniform.
- Reinstall the dust-cup back into the main body.



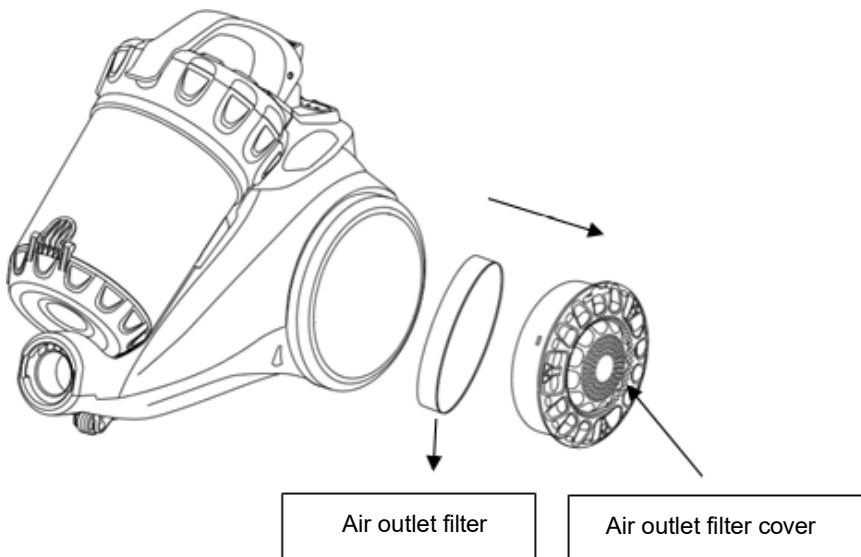
## **WARNING !**

Never use the vacuum cleaner without a filter or with a damaged filter. The dust sucked in would penetrate directly into the device and damage the motor.

## **CLEAN THE AIR OUTLET FILTER**

The air outlet filter is located in the air outlet cover on the side of the machine body. Generally, it should be cleaned every 6 months.

1. Switch off the vacuum cleaner before any intervention.
2. Turn the wheel trim grille a quarter turn then remove it.
3. Remove the visible filter from its housing.
4. Gently tap the filter on the dustbin and roughly remove the dust.
5. Replace the filter in its housing (or replace it with a new filter when it is worn or damaged).
6. Reposition the grille respecting the markings then close it by giving a quarter turn.



## **IMPORTANT!**

**To preserve the longevity of your device as well as its suction performance, it is necessary to do its maintenance regularly.**

## **TROUBLESHOOTING GUIDE**

Problems	Causes	Solutions
The device does not start.	The power source is not connected.	Check outlet to confirm power is on.
		Check if the plug is properly connected.
	A safety is integrated in the vacuum cleaner to protect the motor. This safety will cut off the power when the circuit is working abnormally.	Disconnect the plug and turn off the power switch. Remove and empty the bag full of dust or replace it with a new bag. At the same time, turn off the vacuum cleaner to cool it down for about 1 hour. Then reconnect the plug power supply and restart the vacuum cleaner.
The suction power is insufficient.	Position the suction power adjustment knob correctly.	Check if the suction power adjustment button is in the maximum position.
	Slide the knob on the handle.	Check if the handle button is fully closed.
	The bin full indicator light comes on, this means the dust bag is full, or the floor brush, telescopic wand or hose is clogged.	Clean the dust bin remove impurities from the brush for floors, or in the rigid connection pipe, see in the flexible.
	The inlet filter or air outlet is blocked by dust.	Clean or replace air inlet and outlet filters.

## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Reference:	SCVC2225B
Supply voltage:	33.3V
Rated input power:	200W
Adapter Rated Input:	100-240V~ 50/60Hz
Adapter Rated Output:	40Vdc 600mA
Remote control on the handle:	AAA batteries x 2 (not included)

### **Disposal:**



The presence of this logo on the product means that the disposal of the device is framed by the directive 2012/19/EU dated July 4, 2012 relating to waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Any hazardous substance contained in electrical or electronic equipment can have a potential impact on the environment and health during its recycling. Consequently, at the end of the appliance's useful life, it must not be thrown away with unsorted municipal waste.

Your role as the end consumer is essential in terms of reusing, recycling and obtaining other types of value creation from this product. You have the choice of different collection and exchange systems organized by local authorities (recycling centres) and distributors. It is your duty to make use of these possibilities.

## **2. At end of battery life:**



This device contains non-replaceable batteries.

Used batteries must be taken care of by a system of selective collection in order to be recycled and thus reduce the impact on the environment.

When the battery reaches the end of its useful life, you must deposit it in an appropriate selective collection system which will take care of its destruction and/or recycling.

- If battery acid has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! Fluid leaking from the battery can cause skin rashes. If acid should nevertheless come into contact with the skin, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor without delay.
- Batteries must be installed respecting the +/- polarity.
- Do not recharge non-rechargeable batteries due to the risk of explosion.

## **IMPORTANT:**

**Under no circumstances should you throw the device or the battery on the public highway.**

The warranty does not cover product wear parts, problems or damage resulting from:

- (1) Surface damage due to normal wear of the product;
- (2) Defects or deterioration due to contact of the product with liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) Any incident, abuse, misuse, unauthorized modification, disassembly or repair;
- (4) Any improper operation for maintenance, use not in accordance with the product instructions or connection to an incorrect voltage;
- (5) Any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer.

The warranty will be void if the nameplate and/or serial number of the product is removed.



## European Directive (EU) 2019/1782 External Power Sources Datasheet

	Value	Unit
Model reference	TYGSDC4000500	
Company name or registered trademark	Changzhou Taiyu Electric Co., Ltd	
Input voltage	100-240	V
Input AC Frequency	50/60	Hz
Output voltage	40	V
Output current	0.5	A
Output power	20.0	W
Average performance in active mode	87.38	%
Efficiency at low load (10%)	79.29	%
Off-load power consumption	0.080	W

**This product is imported by: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE**

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE  
BITTE LESEN SIE DIE  
SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG  
DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT  
VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE SIE  
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.**

Sicherheitshinweise:



- **Die Batterie muss sicher entsorgt werden.**
- Besondere Vorsicht beim Verwenden in der Nähe von Treppen oder auf Balkonen. Die Gefahr des Herunterfallens besteht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und dass sie die damit

verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät eignet sich für Teppiche mit kurzen bis mittleren Fasern (Flor). Es ist nicht geeignet für unebene Böden oder langflor Teppiche.
- Entfernen Sie die Seitenbürste, wenn Sie die Unterlage reinigen, um die Seitenbürste zu schützen.
- Wenn das Netzkabel des Adapters beschädigt ist, muss der Adapter entsorgt werden.
- Laden Sie die Batterie(n) nur mit dem vom Hersteller mitgelieferten Ladegerät auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit speziell für diesen Zweck hergestellten Batterien. Die Verwendung anderer Batterien

kann zu Brand- oder Explosionsgefahr führen

- Bitte verwenden Sie den Netz-Adapter nur für dieses Produkt.
- Nicht auf nassem oder fettigem Staub verwenden.
- Halten Sie vor dem Gebrauch zerbrechliche Gegenstände (Glas, Licht usw.) und andere Gegenstände, die sich in den Bürsten verfangen könnten (lange Haare, Plastiktüten, Seile, Eisendraht usw.), fern.
- Setzen Sie sich nicht auf die Maschine und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- **VORSICHT:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät frei im Raum arbeiten kann (nicht durch ein Hindernis blockiert ist, nicht umfallen kann) und keine Hindernisse vorhanden sind, auf die das Gerät fallen und eine Gefahr darstellen könnte (z. B. eine brennende Kerze oder eine mit Wasser gefüllte Vase).

- Reinigen Sie die Maschine regelmäßig.
- Entleeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
- Laden Sie das Gerät drei Monate lang auf, ohne es zu benutzen.
- Laden Sie das Gerät im Falle eines Alarms für niedrigen Akkustand auf. Verwenden Sie es nach vollständiger Aufladung.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden; beim Entnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden;
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Laden Sie die Batterie nur mit dem mitgelieferten Adapter auf.
- Das externe flexible Kabel dieses Adapters kann nicht ersetzt werden; Im Falle einer Beschädigung des Kabels sollte der Adapter entsorgt und durch

einen Adapter des gleichen Modells ersetzt werden.

- Halten Sie lockere Kleidung, Haare, Finger usw. von der motorisierten Bürsten und Düsen fern.
- Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte Wechselnetzteil.



**Abnehmbares  
Netzteil**

**WARNUNG: Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird.**

## **WICHTIG**

**Es ist verboten, ein beschädigtes Netzkabel selbst auszutauschen.**

**Wenn das Gerät heruntergefallen ist, lassen Sie es bitte von einer qualifizierten Person überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Innere Schäden können zu Unfällen führen. Wenden Sie sich bei Problemen oder Reparaturen jeglicher Art an den Kundendienst des Händlers vor Ort, den Hersteller oder eine qualifizierte Person, um jegliches Gefahrenrisiko zu vermeiden.**

### **Entsorgung und Verantwortung für die Umwelt**

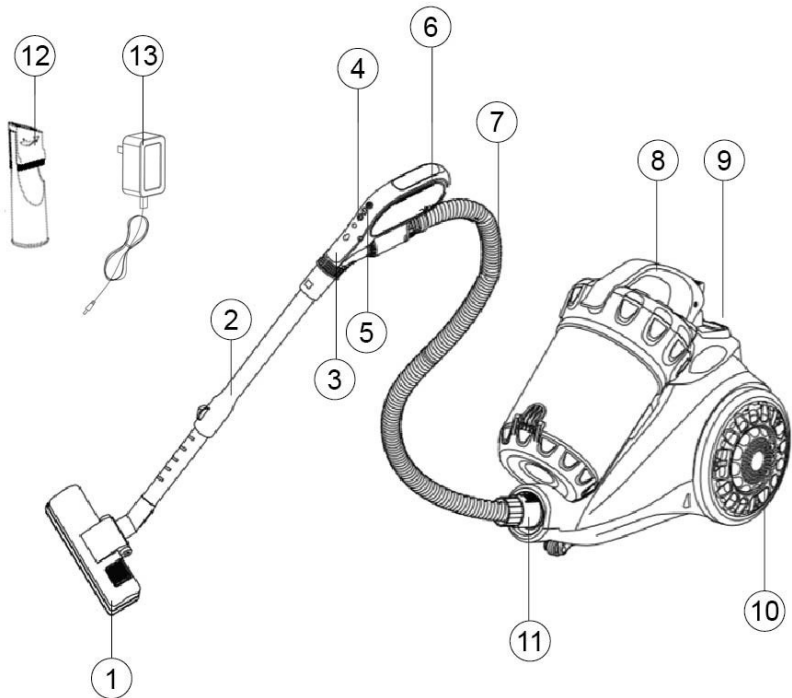
Aus Rücksicht auf die Umwelt empfehlen wir Ihnen, das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Recyclinghöfen.

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/35/EU (die die Richtlinie 73/23/EWG ersetzt, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EU (die Richtlinie 89/336/EWG ersetzt).



## GERÄTEMERKMALE



1. Hauptbürste
2. Teleskoprohr
3. Griff mit Fernbedienung
4. Leistungsanpassung
5. Power-Taste der Griffbedienung
6. Batteriefach
7. flexibles Rohr
8. Tragegriff
9. Hauptschalter
10. Filterung der Motorauslassluft
11. Schlauchanschluss
12. 2 in 1 Fugendüse
13. Netz-Adapter

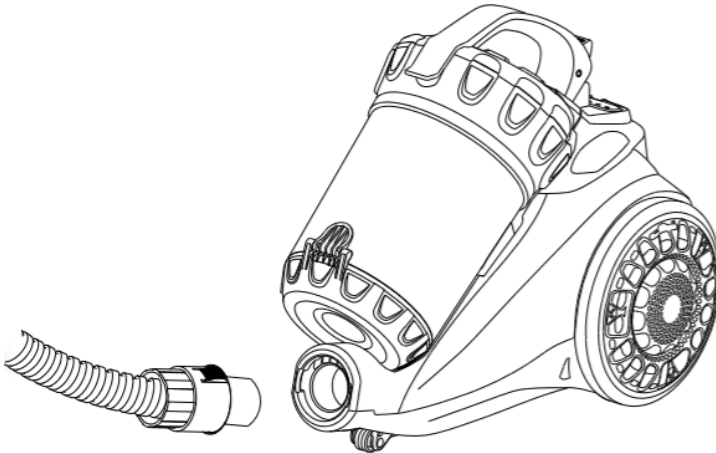


# **MONTAGE DES STAUBSAUGERS**

## **1. Montage und Demontage des Schlauches**

- Montage :

Stecken Sie den Schlauch in die Luftansaugöffnung, bis er einrastet

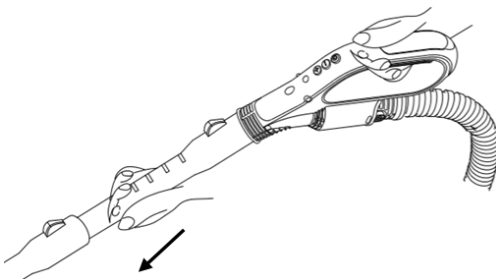


- Demontage :

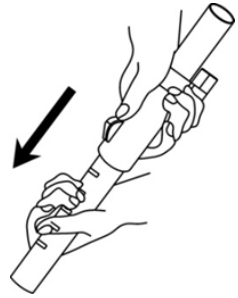
Drücken Sie den Verbindungsknopf und ziehen Sie dann den Schlauch aus der Luftansaugöffnung.

## **2. Montage des Teleskoprohrs und des Zubehörs**

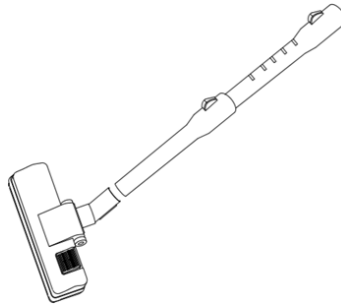
- i) Schließen Sie das Teleskoprohr an.



- ii) - Passen Sie die Länge des Teleskoprohrs an.  
- Schieben Sie den Schiebeknopf des Teleskoprohrs nach vorne und ziehen Sie am unteren Teil des Rohrs, um es auf die gewünschte Länge auszufahren. Lassen Sie dann den Schiebeknopf los, um die Position des Rohrs zu arretieren.

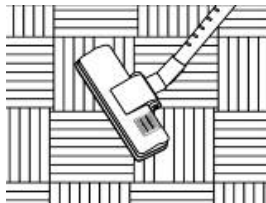
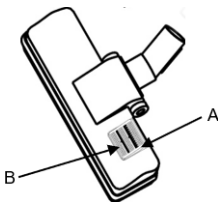


- iii) Befestigung der Hauptbürste am Teleskoprohr.

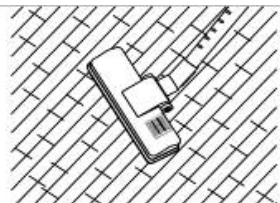


Hauptbürsteneinstellung für Bodenarten (hart oder Teppich):

- A. Fest hart = verlängerter Bürstenbalken  
B. Teppich = eingefahrene Bürstenleiste



Teppich



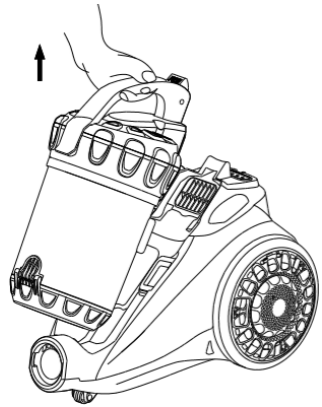
Holzboden / Fliesen

### 3. Ein- und Ausbau des Staubbehälters

Richten Sie die Unterseite des Staubbehälters mit dem Vorsprung an der Vorderseite des Hauptgehäuses aus und drücken Sie den Staubbehälter mit dem Griff des Hauptgehäuses nach unten. Wenn die vordere Verriegelung vollständig in den Hauptkörper eindringt, ist das Klickgeräusch zu hören.

Der Staubbehälter wird an Ort und Stelle zusammengebaut.

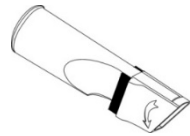
Wenn Sie den Staubbehälter entfernen möchten, halten Sie die Entriegelungstaste am Griff des Staubbehälters gedrückt



### 4. Zubehörteil

Mit Ausnahme der Bürste kann ein 2-in-1-Fugenwerkzeug verwendet werden.

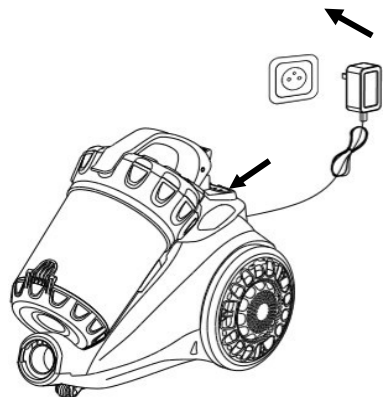
Die Fugendüse eignet sich zum Reinigen der Oberfläche von engen Räumen, Lücken oder unregelmäßigen Objekten wie: Wandecke, Fensterrahmenlücke, Innenraum von Haushaltsgeräten, Schublade, Autokissen, Bilderrahmen, Decke, Vorhang, TV-Bildschirm, Tastatur usw. .



## **BETRIEB**

### ➤ **Laden**

Stecken Sie den Adapter in die Steckdose und stecken Sie den Ladeanschluss am anderen Ende des Adapters in die Ladestation auf der Rückseite der Maschine. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die Betriebsanzeige allmählich. Wenn die drei Stromanzeigen nicht blinken, zeigt dies an, dass die Stromversorgung voll ist. Die Maschine ist jetzt betriebsbereit. Wenn nur eine der Betriebsanzeigeleuchten leuchtet, laden Sie sie bitte rechtzeitig auf. Bitte starten Sie die Maschine nicht während des Ladevorgangs, um Schäden an der Maschine zu vermeiden.

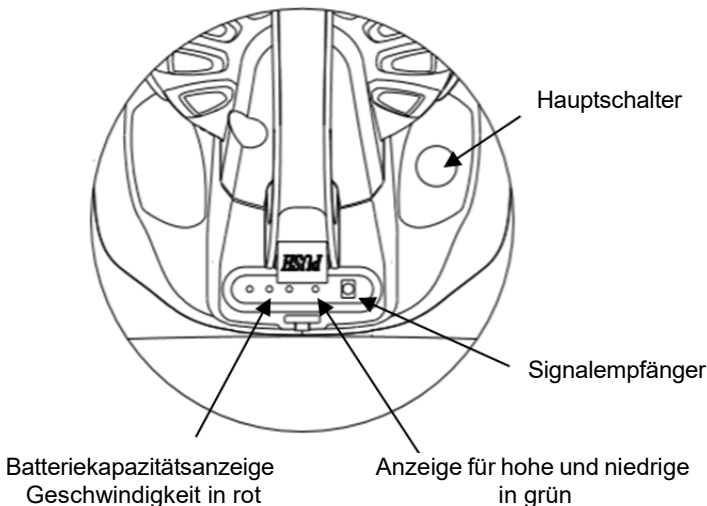


## Pflegehinweise

- Die Anweisungen in diesem Handbuch dienen als Leitfaden für die regelmäßige Wartung. Um unnötige Anrufe beim Helpdesk zu vermeiden, überprüfen Sie regelmäßig Schlauch, Staubbehälter und Filter.
- Reinigen Sie den Schlauch, wenn er mit Fusseln verstopft ist, leeren und reinigen Sie den Staubbehälter, wenn er voll ist, und reinigen Sie den Motorfilter, wenn er verschmutzt ist.

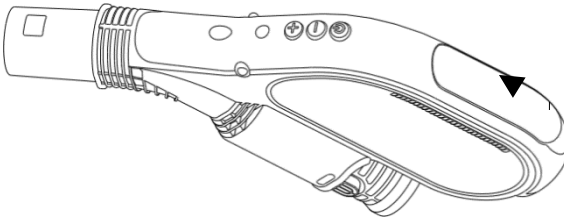
### ➤ Staub saugen

- Um eine Überhitzung im Inneren des Produkts aufgrund von Verstopfungen durch Blockierungen (z. B. Bodenbürste, Rohre und Schläuche durch Müll oder übermäßigen Staub im Staubbehälter verstopft) zu vermeiden, wurde dieses Produkt mit einem Sicherheitsventil und einem Motorthermostat ausgestattet, das den Arbeitszustand der Maschine überwacht und automatisch die Stromversorgung des Motors im Falle einer anormalen Temperatur unterbricht.
- Wenn das Produkt aufgrund einer versehentlichen Blockierung der Maschine erhitzt wird, öffnet sich im Allgemeinen zuerst das Sicherheitsventil, um die Produkttemperatur zu reduzieren. Wenn das Sicherheitsventil geöffnet wird und immer noch nicht abkühlen kann, startet der Motortemperaturregler automatisch und das Produkt stellt die Arbeit ein. Bitte schalten Sie den Hauptschalter des Produkts aus, überprüfen und entfernen Sie die Blockierung und ersetzen Sie gegebenenfalls das Filtersieb oder den HEPA-Filter
- Nachdem der Staubsauger etwa 30 Minuten lang abgekühlt ist, schalten Sie den Hauptnetzschalter wieder ein und das Produkt kann den normalen Betrieb wieder aufnehmen.

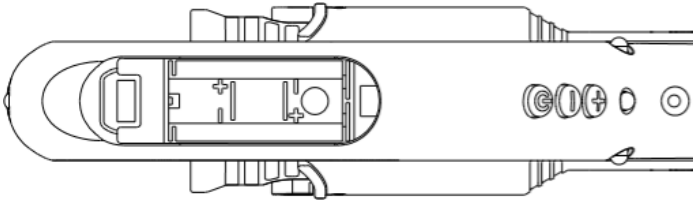


➤ **Griffbedienung/Fernbedienungsbetrieb\***

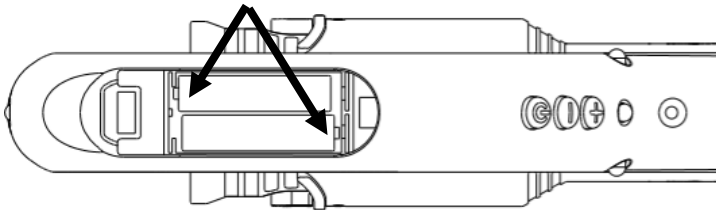
1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.



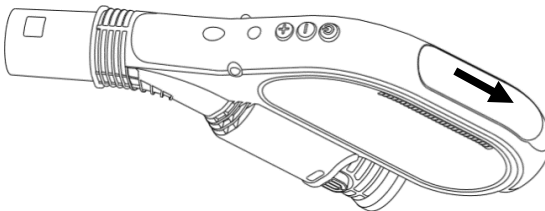
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polaritätsrichtung ein („+“ ist die positive Polarität und „-“ ist die negative Polarität).



3. Die Batterien müssen richtig eingelegt werden.

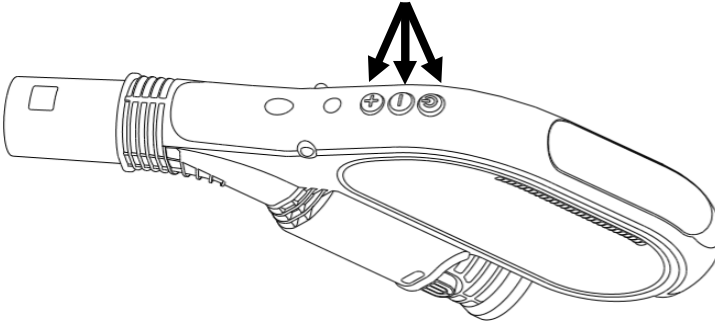


4. Schließen Sie die Batterieabdeckung.



**\* 2 AAA-Batterien sind nicht enthalten**

5. Die Maschine hat zwei Leistungsoptionen: Niedrigere und höhere Geschwindigkeit. Wenn die Maschine gestartet wird, arbeitet die Maschine mit niedriger Geschwindigkeit und die Betriebszeit beträgt etwa 50 min; Wenn die Saugkraft erhöht werden muss, drücken Sie die Taste „+“ am Geschwindigkeitsreguliergriff, und die Maschine arbeitet ca. 20 Minuten lang mit hoher Geschwindigkeit. Um in den Spargang zurückzukehren, drücken Sie erneut die „-“-Taste des Steuerschalters für hohe und niedrige Geschwindigkeit.



## WARNUNG:

- ✓ Verwenden Sie AAA-Batterien\*.
- ✓ Mischen Sie nicht verschiedene Arten von Batterien, neu und gebraucht.
- ✓ Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- ✓ Leere Batterien sollten aus dem Griff entfernt und sicher entsorgt werden.
- ✓ Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät und dem Griff, bevor Sie das Gerät für längere Zeit lagern.
- ✓ Schließen Sie die Stromversorgungsklemmen nicht kurz.

**\* 2 AAA-Batterien sind nicht enthalten**

## STAUBBEHÄLTER LEEREN

1. Schalten Sie den Staubsauger vor jedem Eingriff aus
2. Drücken Sie die Taste am Tragegriff, um den Staubbehälter zu lösen und entfernen Sie ihn dann. (Abb.1)
3. Drücken Sie die Taste unter dem Staubbehälter, um ihn zu öffnen und automatisch zu entleeren (Bodenentleerungssystem). Halten Sie dazu den Staubbehälter über Ihren Mülleimer und drücken Sie die Entleerungseertaste. (Abb. 2)
4. Reinigen Sie den Filter nach dem Entleeren des Staubbehälters ggf. erneut. Wenn Sie fertig sind, spülen Sie den Staubbehälter aus und wischen Sie ihn trocken.

Abb.1

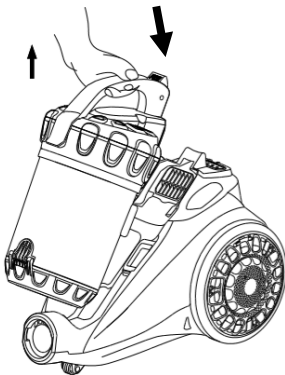


Abb.2



5. Wenn der Staubbehälter voll ist, empfiehlt es sich, ihn vor dem Entleeren mit einer Plastiktüte abzudecken. Dadurch wird ein versehentliches Verstreuen von Staub verhindert. Nachdem Sie den Staubbehälter geleert haben, schließen Sie ihn, setzen Sie ihn dann auf das Gehäuse des Staubsaugers und vergewissern Sie sich, dass er wieder richtig eingesetzt ist. Sobald er an Ort und Stelle ist, können Sie Ihr Gerät wieder verwenden.

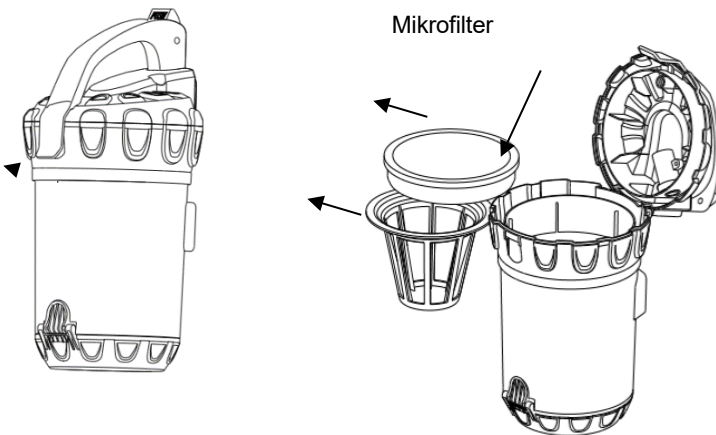
# FILTERREINIGUNG UND WARTUNG

## WICHTIG:

Reinigen Sie die Filter regelmäßig, um ein Verstopfen und Überhitzen des Motors zu vermeiden.

### Reinigen Sie den Staubbehälter-Zyklon-Mikrofilter

- Der Mikro-Lufteinlassfilter befindet sich im Staubbehälter, der alle zwei Monate gereinigt werden sollte.
- Strom abschalten.
- Staubbehälter abnehmen und reinigen.
- Öffnen Sie die Verriegelung an der Staubschutzkappe
- Nehmen Sie den Mikrofilter heraus und entfernen Sie Schmutz
- Klopfen Sie vorsichtig den Superfilter und den Filter auf den Mülleimer, um den anhaftenden Staub grob zu entfernen.
- Setzen Sie den Mikrofilter und den Schmutzfilter wieder in den Staubbehälter ein. Schließen Sie die obere Abdeckung des Staubbehälters. Um die mittlere Abdeckung des Staubbechers mit der Verriegelung zu verriegeln, überprüfen Sie, ob der Spalt gleichmäßig ist und nicht nach oben kippt, was bedeutet, dass er an Ort und Stelle montiert wurde. Beachten Sie, dass das Passungsspiel zwischen der Endabdeckung und der mittleren Abdeckung gleichmäßig sein muss.
- Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Hauptkörper ein.



## WARNUNG !

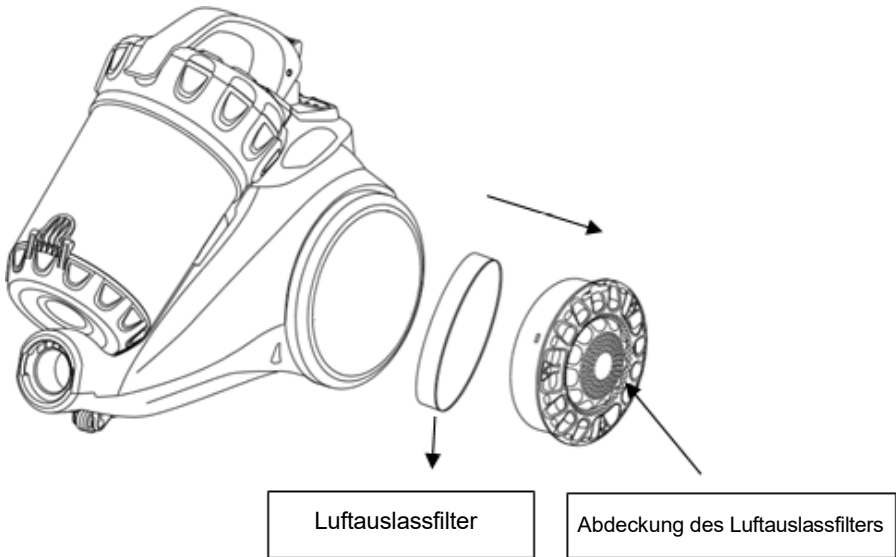
Verwenden Sie den Staubsauger niemals ohne Filter oder mit einem beschädigten Filter. Der angesaugte Staub würde direkt in das Gerät eindringen und den Motor beschädigen.



## **REINIGEN SIE DEN LUFTAUSLASSFILTER**

Der Luftauslassfilter befindet sich in der Luftauslassabdeckung an der Seite des Maschinenkörpers. Im Allgemeinen sollte er alle 6 Monate gereinigt werden.

1. Schalten Sie den Staubsauger vor jedem Eingriff aus.
2. Drehen Sie das Radzierring um eine Vierteldrehung und nehmen Sie es dann ab.
3. Entfernen Sie den sichtbaren Filter aus seinem Gehäuse.
4. Klopfen Sie den Filter vorsichtig auf den Mülleimer und entfernen Sie grob den Staub.
5. Setzen Sie den Filter in seinem Gehäuse ein (oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen Filter, wenn er abgenutzt oder beschädigt ist).
6. Das Gitter unter Beachtung der Markierungen neu positionieren und dann durch eine Vierteldrehung schließen.



## **WICHTIG!**

**Um die Langlebigkeit Ihres Gerätes sowie seine Saugleistung zu erhalten, ist es notwendig, es regelmäßig zu warten.**

## **ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG**

Probleme	Ursachen	Lösungen
Das Gerät startet nicht.	Die Stromquelle ist nicht angeschlossen.	Prüfen Sie, ob die Steckdose eingeschaltet ist. Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig angeschlossen ist.
	Zum Schutz des Motors ist im Staubsauger eine Sicherung integriert. Diese Sicherheit unterbricht die Stromversorgung, wenn der Stromkreis fehlerhaft ist.	Ziehen Sie den Stecker und schalten Sie den Netzschalter aus. Entfernen und entleeren Sie den Staubbeutel oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen Beutel. Schalten Sie gleichzeitig den Staubsauger aus, um ihn etwa 1 Stunde lang abzukühlen. Schließen Sie dann den Stecker wieder an die Stromversorgung und starten Sie den Staubsauger neu.
Die Saugleistung ist unzureichend.	Positionieren Sie den Einstellknopf für die Saugleistung richtig.	Überprüfen Sie, ob der Einstellknopf für die Saugleistung in der maximalen Position ist.
	Schieben Sie den Knopf auf den Griff.	Überprüfen Sie, ob der Griffknopf vollständig geschlossen ist.
	Die Kontrollleuchte „Behälter voll“ leuchtet auf, dies bedeutet, dass der Staubbeutel voll ist oder die Bodenbürste, das Teleskoprohr oder der Schlauch verstopft sind.	Reinigen Sie den Staubbehälter, entfernen Sie Verunreinigungen aus der Bürste für Böden oder im starren Verbindungsrohr oder im flexiblen Rohr.
	Der Einlassfilter bzw Luftauslass ist durch Staub blockiert.	Luft einlass- und -auslassfilter reinigen oder ersetzen.

## **TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Referenznummer.:	SCVC2225B
Versorgungsspannung:	33,3 V
Nenneingangsleistung:	200 W
Adapter-Nenneingang:	100-240 V~ 50/60 Hz
Nennleistung des Adapters:	40 VDC 600 mA
Fernbedienung am Griff:	2 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

### **Entsorgung:**



Das Vorhandensein dieses Logos auf dem Produkt bedeutet, dass die Entsorgung des Geräts durch die Richtlinie 2012/19/EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) geregelt ist.

Jeder gefährliche Stoff, der in Elektro- oder Elektronikgeräten enthalten ist, kann während seines Recyclings potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit haben. Daher darf das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden.

Ihre Rolle als Endverbraucher ist im Hinblick auf die Wiederverwendung, das Recycling und die Erzielung anderer Arten von Wertschöpfung aus diesem Produkt von entscheidender Bedeutung. Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Sammel- und Umtauschsystemen, die von Kommunen (Wertstoffhöfen) und Vertreibern organisiert werden. Es ist Ihre Pflicht, von diesen Möglichkeiten Gebrauch zu machen.

## **2. Am Ende der Batterielebensdauer:**



Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien.

Gebrauchte Batterien müssen durch ein System der selektiven Sammlung entsorgt werden, um sie zu recyceln und so die Umweltbelastung zu verringern.

Wenn die Batterie das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht, müssen Sie sie bei einem geeigneten Sammelsystem abgeben, das sich um ihre Vernichtung und/oder ihr Recycling kümmert.

- Bei ausgelaufener Batteriesäure Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Hautausschläge verursachen. Sollte dennoch Säure auf die Haut gelangen, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit viel klarem Wasser ab und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Batterien müssen unter Beachtung der +/- Polarität installiert werden.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien wegen Explosionsgefahr nicht wieder auf.

## **WICHTIG:**

**Werfen Sie das Gerät oder den Akku auf keinen Fall einfach auf öffentliche Straßen oder in die Landschaft.**

Die Garantie deckt keine Produktverschleißteile, Probleme oder Schäden ab, die sich ergeben aus:

- (1) Oberflächenschäden durch normale Abnutzung des Produkts;
- (2) Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) Jeder Vorfall, Missbrauch, Zweckentfremdung, unbefugte Modifikation, Demontage oder nicht autorisierte Reparatur;
- (4) Jede unsachgemäße Bedienung oder Wartung, Verwendung nicht in Übereinstimmung mit den Produkthanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

## Europäische Richtlinie (EU) 2019/1782 Datenblatt zu externen Stromquellen

	Wert	Einheit
Modellreferenz	TYGSDC4000500	
Firmenname oder eingetragenes Warenzeichen	Changzhou Taiyu Electric Co., Ltd	
Eingangsspannung	100-240	V
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	40	V
Ausgangsstrom	0.5	A
Ausgangsleistung	20.0	W
Durchschnittliche Leistung im aktiven Modus	87.38	%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	79.29	%
Stromverbrauch im Leerlauf	0.080	W

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.

**Dieses Produkt wird importiert von: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKREICH**

**BELANGRIJKE  
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES LEES DE  
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES  
AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET  
APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR  
DEZE VOOR TOEKOMSTIGE  
REFERENTIE.**

Veiligheidsinstructies:



- **De batterij moet veilig worden afgevoerd.**
- Niet naast trappen of op balkons gebruiken. Deze machine heeft geen sensoren voor het vermijden van stappen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht zijn geplaatst of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het

apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is geschikt voor tapijten met een lage tot gemiddelde rug. Het is niet geschikt voor ongelijke vloeren of gemengde tapijten.
- Verwijder de zijborstel bij het reinigen van de onderlegger om de zijborstel te beschermen.
- Als het netsnoer van de adapter beschadigd is, moet de adapter worden weggegooid.
- Laad de batterij(en) alleen op met de door de fabrikant geleverde oplader.
- Gebruik het apparaat alleen met de speciaal voor dit doel gemaakte batterij(en). Het gebruik van een andere batterij(en) kan leiden tot brand- of explosiegevaar
- Gebruik alleen een adapter voor

dit product.

- Niet gebruiken op nat of vetting stof.
- Houd voor gebruik breekbare voorwerpen (glas, licht, enz.) en andere voorwerpen die de borstels kunnen verstrikken (lang haar, plastic zak, touw, ijzerdraad, enz.) uit de buurt.
- Ga niet op de machine zitten en plaats er geen zware dingen op.
- LET OP: Zorg ervoor dat het apparaat vrij in de ruimte kan bewegen (dat het niet wordt geblokkeerd door een obstakel, dat het niet kan omvallen) en dat er geen obstakels zijn waarop het apparaat kan vallen en gevaar kan opleveren (zoals een brandende kaars of een vaas gevuld met water).
- Maak de machine regelmatig schoon.
- Leeg de stofbak.
- Laad de machine drie maanden op zonder deze te gebruiken.
- Laad het alleen op bij een laag



stroomalarm of als het is uitgeschakeld. Gebruik het na volledig opgeladen.

- De batterij moet voor verwijdering uit het apparaat worden verwijderd; het apparaat moet worden losgekoppeld van het lichtnet bij het verwijderen van de batterij;
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil. Gooi ze weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Laad de batterij op/robot alleen met de adapter die bij het apparaat is geleverd.
- De externe flexibele kabel van deze adapter kan niet worden vervangen; in geval van schade aan het snoer, moet de adapter worden weggegooid en vervangen door een adapter van hetzelfde model.
- Houd losse kleding, haar, vingers, enz. Gemotoriseerde borstels en mondstukken.
- Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van het

stroomnet worden losgekoppeld.

- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- LET OP: Gebruik alleen de verwijderbare voedingseenheid die bij het apparaat is geleverd om de batterij op te laden.



**WAARSCHUWING: De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.**

## **BELANGRIJK**

**Het is verboden zelf de stroomkabel te vervangen. In geval van schade.**

**Als het apparaat is gevallen, laat het dan door een gekwalificeerd persoon controleren voordat u het opnieuw gebruikt. Interne schade kan tot ongelukken leiden. Neem voor elk type probleem of reparatie contact op met de klantenservice van de plaatselijke distributeur, de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om elk risico op gevaar te voorkomen.**

### **Verwijdering en verantwoordelijkheid voor het milieu**

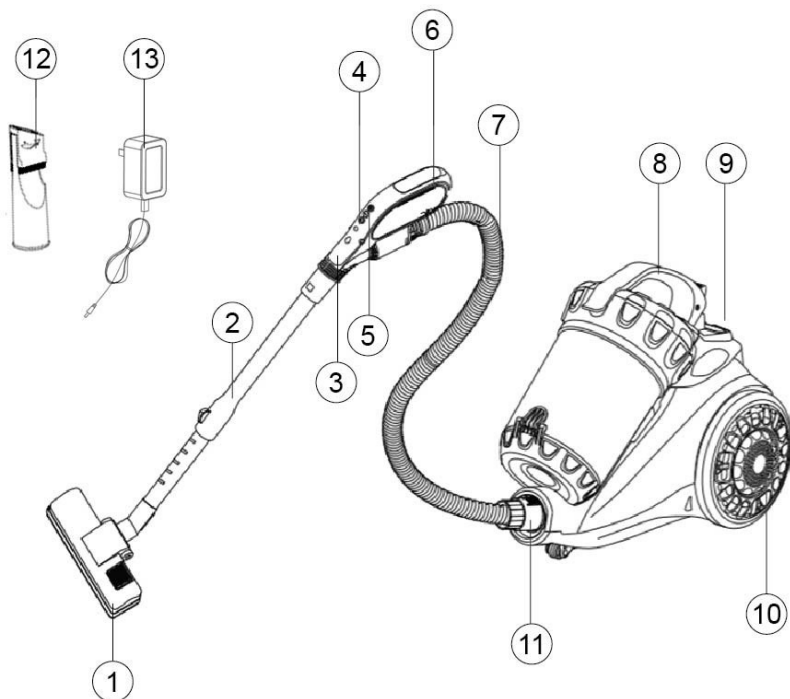
Om het milieu te respecteren, raden we u aan om het apparaat op de juiste manier weg te gooien. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of recyclingcentra.

**Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.**

Dit product voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/35/EU (die Richtlijn 73/23/EEG vervangt, gewijzigd door Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EU (vervangt Richtlijn 89/336/EEG).



## FUNCTIES VAN HET APPARAAT



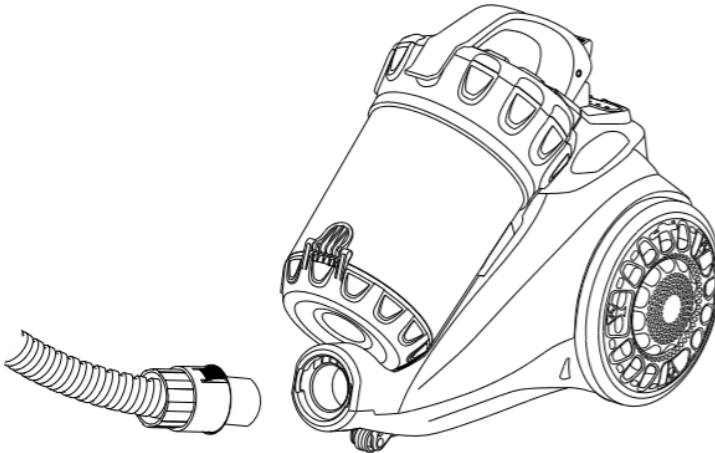
1. Hoofdborstel 2 standen
2. Metalen telescopische buis
3. Handvat met afstandsbediening
4. Vermogensaanpassing:
5. Aan/uit-knop afstandsbediening
6. Accubak
7. Een flexibele pijp
8. Handvat
9. Hoofdaan/uit-knop
10. Motor uitlaat luchtfiltratie
11. Slangaansluiting
12. 2 in 1 spleetmondstuk
13. Adapter

# **DE VACUM MONTEREN**

## **1. Montage en demontage van de slang**

- Montage :

Steek de slang in de luchtinlaatopening totdat deze op zijn plaats klikt

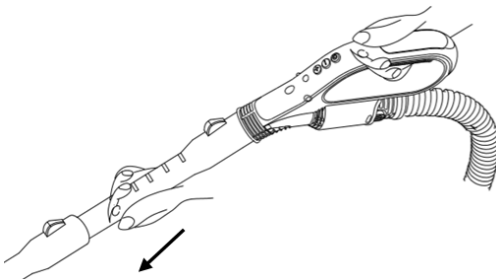


- Demontage :

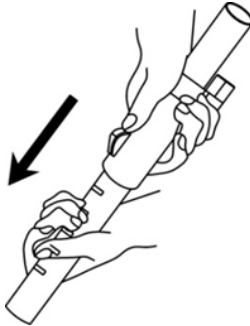
Druk op de aansluitknop en trek vervolgens de buis uit de luchtaanzuigopening.

## **2. Montage van de telescopische buis en accessoires**

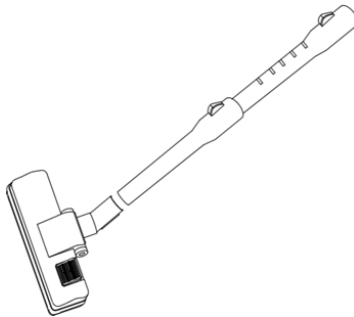
- i) Sluit de telescopische buis aan.



- ii) - Pas de lengte van de telescopische buis aan.
- Duw de schuifknop van de telescoopbuis naar voren en trek aan het onderste deel van de buis om deze op de gewenste lengte uit te schuiven. Laat vervolgens de schuifknop los om de positie van de buis te vergrendelen.

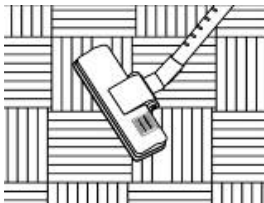
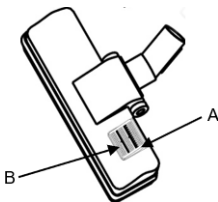


- iii) Bevestiging van de hoofdborstel aan de telescopische buis.

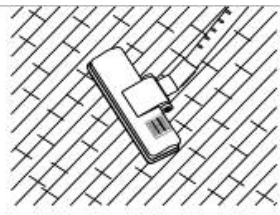


Hoofdborstelinstelling voor vloertypes (hard of tapijt):

- A. Massief hard = verlengde borstel
- B. Tapijt = ingetrokken borstel



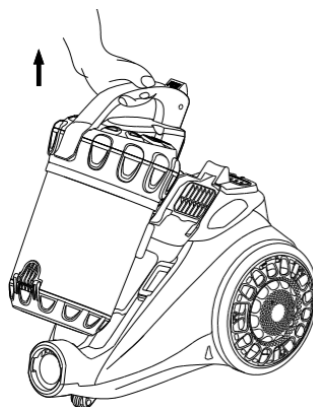
Tapijt



Houten vloer / tegels

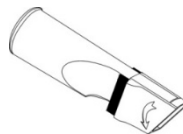
### 3. Installatie en verwijdering van stofbak

Lijn de onderkant van de stofbak uit met het uitsteeksel aan de voorkant van het hoofdgedeelte en druk het stofreservoir met de handgreep van het hoofdgedeelte naar beneden. Als de voorste vergrendeling volledig in het hoofdgedeelte komt, is het klikgeluid hoorbaar. De stofemmer wordt op zijn plaats gemonteerd. Als u de stofbak wilt verwijderen, houdt u de ontgrendelknop op de handgreep van de stofbak ingedrukt



### 4. Accessoire

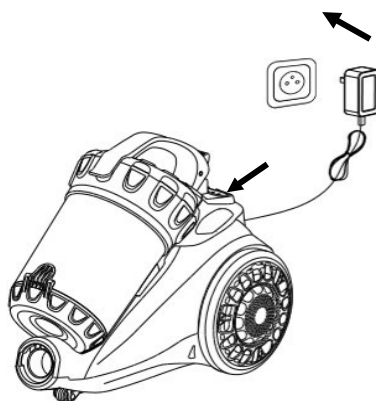
Behalve borstel, kan het 2 in 1 spleetmondstuk gebruiken. Spleetmondstuk is geschikt voor het reinigen van het oppervlak van nauwe ruimte, opening of onregelmatige objecten zoals: muurhoek, kozijnopening van aluminium, interieur van huishoudelijke apparaten, lade, autokussen, fotolijst, plafond, gordijn, schermvenster, toetsenbord, enz. .



## OPERATIE

### ➤ Opladen

Steek de adapter in het stopcontact en steek de oplaadpoort aan het andere uiteinde van de adapter in het oplaadstation aan de achterkant van de machine. Op dit moment zal de stroomindicator geleidelijk knipperen. Als de drie stroomindicatoren niet knipperen, geeft dit aan dat de stroom vol is. De machine is nu operationeel. Als slechts één van de stroomindicatielampjes brandt, laad deze dan op tijd op. Start de machine niet tijdens het opladen om schade aan de machine te voorkomen.

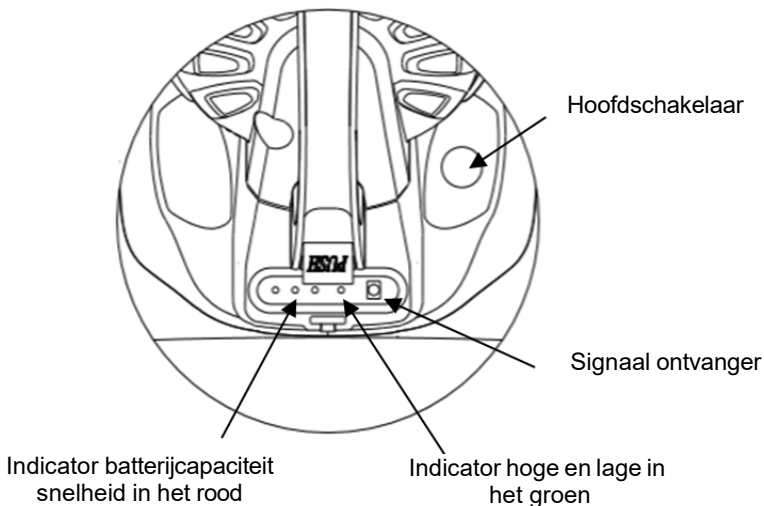


## ➤ Onderhoudsinstructies

- De instructies in deze handleiding dienen als richtlijn voor regelmatig onderhoud. Controleer regelmatig de slang, stofbak en filter om onnodig bellen naar de helpdesk te voorkomen.
- Reinig de slang als deze verstopt is met de sneeuwblazer, leeg en reinig de stofbak als deze vol is, en reinig het motorfilter als deze vuil is.

## ➤ Stof schoon

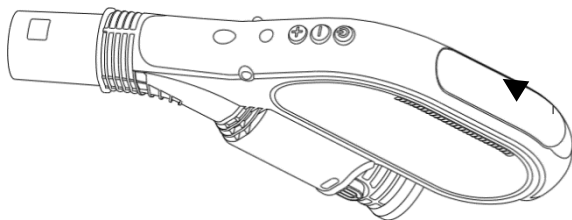
- Om oververhitting in het product te voorkomen als gevolg van verstopping veroorzaakt door ongelukken (zoals vloerborstel, harde pijp en slang geblokkeerd door afval of overmatig stof in de stofbak), is dit product uitgerust met een veiligheidsklep en motorthermostaat die kan controleren de werkende staat van de machine en sluit automatisch de voeding van de motor af in geval van abnormale temperatuur.
- Als het product wordt verwarmd door onbedoelde blokkering van de machine, zal over het algemeen eerst de veiligheidsklep openen om de producttemperatuur te verlagen. Als de veiligheidsklep is geopend en nog steeds niet kan afkoelen, start de motortemperatuurregelaar automatisch en stopt het product met werken. Schakel de hoofdschakelaar van het product uit, controleer en verwijder de verstopping en vervang indien nodig het filterscherm of HEPA
- Nadat de stofzuiger ongeveer 30 minuten is afgekoeld, start u de hoofdschakelaar opnieuw en kan het product de normale werking hervatten.



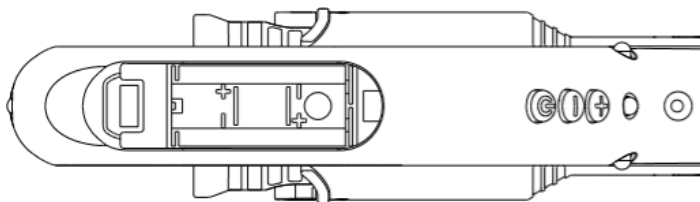


## ➤ Bediening op afstand\*

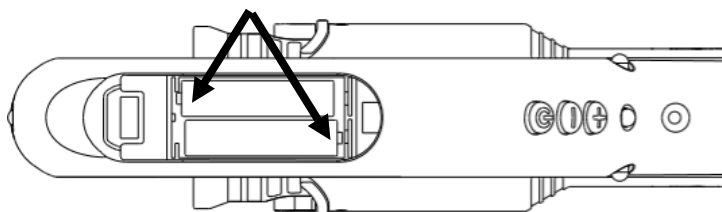
1. Verwijder het batterijklepje.



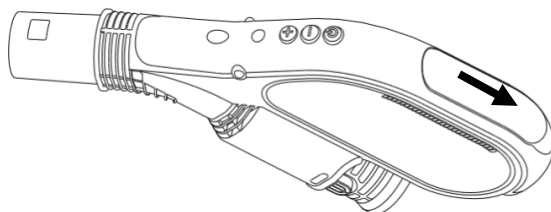
2. Plaats de batterijen in de richting van de polariteit (“+” is de positieve polariteit en “-” is de negatieve polariteit).



3. De batterijen moeten correct worden geplaatst.

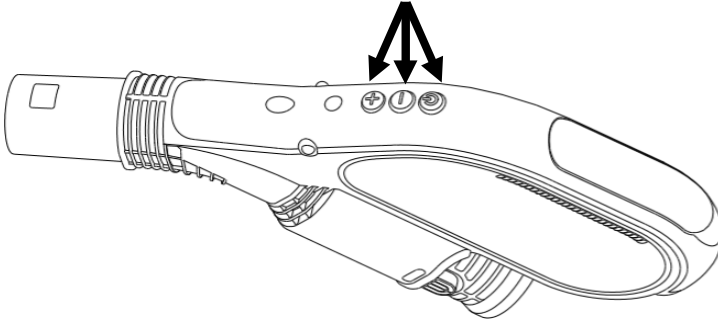


4. Sluit het batterijklepje.



**\* 2 AAA-batterijen zijn niet inbegrepen**

5. De machine heeft twee vermogensopties: Lagere en Hogere snelheid. Wanneer de machine wordt gestart, werkt de machine op lage snelheid en is de bedrijfstijd ongeveer 50 mmin; Als de zuigkracht moet worden verhoogd, drukt u op de "+"-toets op de snelheidsregelhendel en de machine zal 20 minuten op hoge snelheid werken. Om terug te keren naar de spaarstand, drukt u nogmaals op de "-"toets van de hoge- en lagesnelheidsschakelaar.



## WAARSCHUWING:

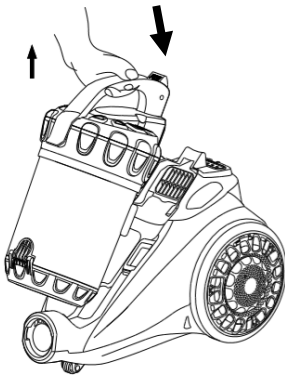
- ✓ Gebruik AAA-batterijen\*.
- ✓ Gebruik geen verschillende soorten batterijen, nieuw en gebruikt.
- ✓ Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- ✓ Lege batterijen moeten uit de instelhendel worden verwijderd en veilig worden weggegooid.
- ✓ Verwijder de batterijen uit het apparaat en de verstelhendel voordat u het apparaat voor langere tijd opbergt.
- ✓ Sluit de voedingsklemmen niet kort.

**\* 2 AAA-batterijen zijn niet inbegrepen**

## **LEGE STOFBAK**

1. Schakel de stofzuiger uit voor elke interventie
2. Druk op de knop op de draagbeugel om de stofbak te verwijderen en verwijder deze. (Figuur 1)
3. Druk op de knop onder de stofbak om deze te openen en automatisch te legen (bodemedigingsysteem). Houd hiervoor de stofbak boven je prullenbak en druk op de leegknop. (Figuur 2)
4. Na het legen van de stofbak, reinig het filter indien nodig opnieuw. Als u klaar bent, spoelt u de stofbak uit en veegt u deze droog.

Figuur 1



Figuur 2



5. Als het stofreservoir vol is, is het raadzaam om het af te dekken met een plastic zak voordat u het leegt. Dit helpt onbedoelde stofverstrooiing te voorkomen.  
Na het legen van het stofreservoir, sluit u het en plaatst u het op de behuizing van de stofzuiger, waarbij u ervoor zorgt dat het correct wordt teruggeplaatst. Eenmaal op zijn plaats, kunt u uw apparaat gebruiken.

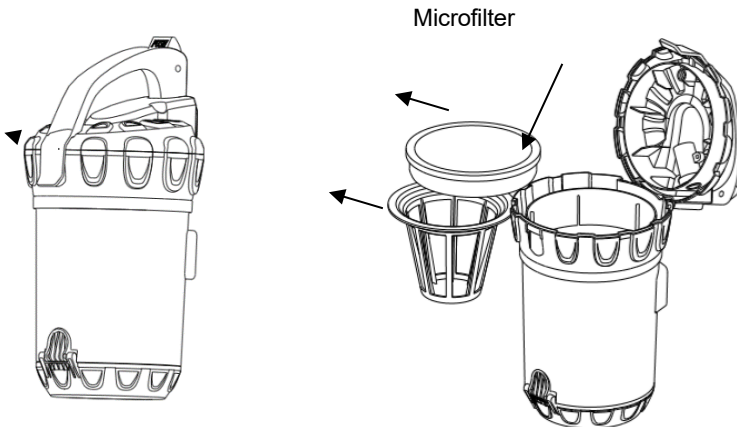
## FILTERREINIGING EN ONDERHOUD

### **BELANGRIJK:**

Reinig de filters regelmatig om verstopping en oververhitting van de motor te voorkomen.

#### Reinig het cycloonmicrofilter van de stofbak

- Micro-luchtinlaatfilter zit in stofbak die om de twee maanden schoon moet worden gemaakt.
- Schakel de stroom uit.
- Om de stofbak af te nemen en schoon te maken.
- Open de vergrendeling op het stofkapdeksel
- Verwijder microfilter en filterresten
- Tik zachtjes met het superfilter en filterafval op de prullenbak om het vastgehechte stof ruwweg te verwijderen.
- Plaats het microfilter en het filterafval terug in de stofbak. Bedek de bovenklep van de stofbak. Om het middelste deksel van de stofbak te vergrendelen met de vergrendeling. Controleer of de opening uniform is en niet omhoog kantelt, wat betekent dat deze op zijn plaats is gemonteerd. Merk op dat de speling tussen de eindafdekking en de middelste afdekking uniform moet zijn.
- Plaats de stofbak terug in het hoofdgedeelte.



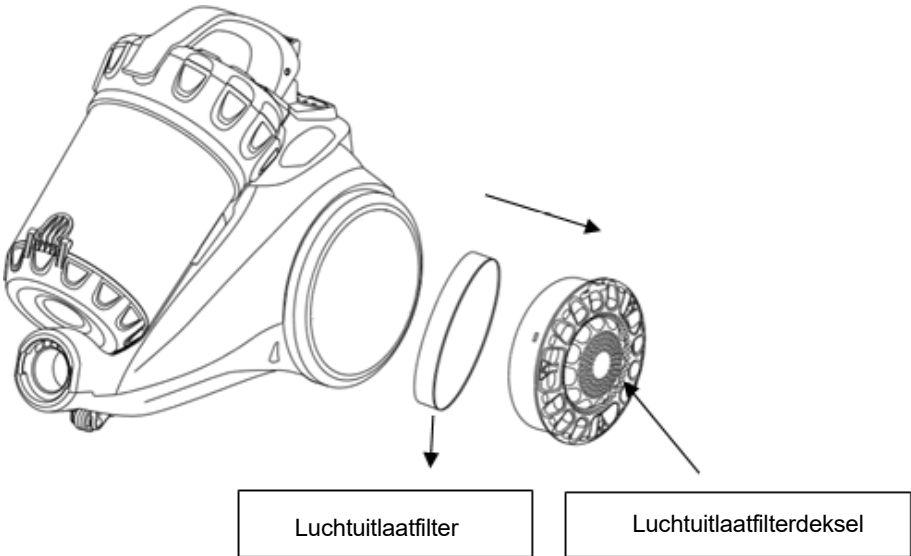
### **WAARSCHUWING!**

Gebruik de stofzuiger nooit zonder filter of met een beschadigd filter. Het aangezogen stof zou direct in het apparaat doordringen en de motor beschadigen.

## REINIG HET LUCHTUITLAATFILTER

Het luchtuitlaatfilter bevindt zich in het luchtuitlaatdeksel aan de zijkant van de machinebehuizing. Over het algemeen moet het elke 6 maanden worden schoongemaakt.

1. Schakel de stofzuiger uit voor elke ingreep.
2. Draai het wieldooprooster een kwartslag en verwijder het.
3. Haal het zichtbare filter uit zijn behuizing.
4. Tik voorzichtig met het filter op de vuilnisbak en verwijder het stof grof.
5. Vervang het filter in zijn behuizing (of vervang het door een nieuw filter als het versleten of beschadigd is).
6. Verplaats het rooster volgens de markeringen en sluit het door een kwartslag te draaien.



## **BELANGRIJK!**

**Om de levensduur van uw apparaat en de zuigkracht te behouden, is het noodzakelijk om het regelmatig te onderhouden.**

## **GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING**

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Het apparaat start niet.	De stroombron is niet aangesloten.	Controleer het stopcontact om te bevestigen dat de stroom is ingeschakeld
	In de stofzuiger is een beveiliging geïntegreerd om de motor te beschermen. Deze veiligheid zal de stroom afsnijden wanneer het circuit werkt abnormaal.	Controleer of de stekker goed is aangesloten
De zuigkracht is onvoldoende	Plaats de afstelknop voor de zuigkracht correct.	Controleer of de knop voor het aanpassen van de zuigkracht in de maximale stand staat.
	Schuif de knop op het handvat.	Controleer of de handgreepknop volledig gesloten is.
	Het indicatielampje 'bak vol' gaat branden, dit betekent dat de stofzak vol is of dat de vloerborstel, telescoopstang of slang verstopt is.	Reinig de stofbak verwijder onzuiverheden uit de borstel voor vloeren, of in de starre verbindingspijp, zie in de flexibele.
	Het inlaatfilter of luchtuitlaat wordt geblokkeerd door stof.	Reinig of vervang de luchtinlaat- en uitlaatfilters.

## **TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Referentie :	SCVC2225B
Voedingsspanning :	33,3V
Nominaal ingangsvermogen :	200W
Adapter nominale ingang :	100-240V~ 50/60Hz
Adapter nominaal vermogen :	40Vdc 600mA
Afstandsbediening op het handvat :	AAA-batterijen x 2 (niet inbegrepen)

### **Beschikbaarheid:**



De aanwezigheid van dit logo op het product betekent dat de verwijdering van het apparaat valt onder de richtlijn 2012/19/EU van 4 juli 2012 met betrekking tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Elke gevaarlijke stof in elektrische of elektronische apparatuur kan tijdens het recyclen een mogelijke impact hebben op het milieu en de gezondheid. Daarom mag het apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet worden weggegooid met ongesorteerd gemeentelijk afval.

Uw rol als eindgebruiker is essentieel in termen van hergebruik, recycling en het verkrijgen van andere vormen van waardecreatie van dit product. U heeft de keuze uit verschillende inzamel- en inruilsystemen georganiseerd door lokale overheden (recyclingcentra) en distributeurs. Het is uw plicht om van deze mogelijkheden gebruik te maken.

## **2. Aan het einde van de levensduur van de batterij:**



Dit apparaat bevat niet-vervangbare batterijen.

Gebruikte batterijen moeten worden opgevangen door een systeem van selectieve inzameling om te worden gerecycled en zo de impact op het milieu te verminderen. Wanneer de batterij het einde van zijn nuttige levensduur bereikt, moet u deze in een geschikt selectief inzamelsysteem deponeren dat zal zorgen voor de vernietiging en/of recycling.

- Als er batterijzuur is geëkt, vermijd contact met huid, ogen en slijmvlies! Vloeistof die uit de batterij lekt, kan huiduitslag veroorzaken. Mocht er toch zuur op de huid komen, spoel dan de aangetaste plekken onmiddellijk met veel schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Batterijen moeten worden geïnstalleerd met inachtneming van de +/- polariteit.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op vanwege explosiegevaar.

## **BELANGRIJK:**

**Gooi het apparaat of de batterij in geen geval op de openbare weg.**

De garantie dekt geen productslijtageonderdelen, problemen of schade als gevolg van:

- (1) Oppervlakteschade door normale slijtage van het product;
- (2) Defecten of bederf door contact van het product met vloeistoffen en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) Elk incident, misbruik, ongeoorloofde wijziging, demontage of reparatie;
- (4) Elke onjuiste bediening voor onderhoud, gebruik niet in overeenstemming met de productinstructies of aansluiting op een verkeerde spanning;
- (5) Elk gebruik van accessoires die niet zijn geleverd of goedgekeurd door de fabrikant.

De garantie vervalft als het naamplaatje en/of serienummer van het product wordt verwijderd.



**Europese richtlijn (EU) 2019/1782 Gegevensblad externe stroombronnen**

	Waarde	Eenheid
Modelreferentie:	TYGSDC4000500	
Bedrijfsnaam of geregistreerd handelsmerk	Changzhou Taiyu Electric Co., Ltd	
Ingangsspanning	100-240	V
AC-ingangsfrequentie:	50/60	Hz
Uitgangsspanning	40	V
Uitgangsstroom:	0.5	A
Uitgangsvermogen:	20.0	W
Gemiddelde prestaties in actieve modus	87.38	%
Rendement bij lage belasting (10%)	79.29	%
Stroomverbruik zonder belasting	0.080	W

**Dit product is geïmporteerd door: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKRIJK**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES LEA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

Instrucciones de seguridad:



- **La batería debe desecharse de forma segura.**
- No lo use junto a escaleras o en balcones. Esta máquina no tiene sensores para evitar pasos.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo. y que entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no

deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.
- Esta unidad es adecuada para alfombras de respaldo medio a bajo. No es adecuado para suelos irregulares o moquetas mixtas.
- Retire el cepillo lateral cuando limpie la almohadilla inferior para proteger el cepillo lateral.
- Si el cable de alimentación del adaptador está dañado, se debe desechar el adaptador.
- Recargue la(s) batería(s) únicamente con el cargador suministrado por el fabricante.
- Utilice el dispositivo únicamente con su(s) batería(s) especialmente creada(s) para este propósito. El uso de cualquier otra(s) batería(s) podría resultar en un riesgo de incendio o explosión.
- Utilice únicamente un adaptador

para este producto.

- No lo use sobre polvo húmedo o grasoso.
- Antes de usar, mantenga alejados los objetos frágiles (vidrio, luz, etc.) y otros objetos que puedan enredar los cepillos (pelo largo, bolsa de plástico, cuerda, alambre de hierro, etc.).
- No se siente en la máquina ni coloque cosas pesadas sobre ella.
- **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el dispositivo pueda moverse libremente en la habitación (que no esté bloqueado por un obstáculo, que no pueda caerse) y que no haya obstáculos sobre los que el aparato pueda caer y crear un riesgo de peligro (como una vela encendida o un jarrón lleno de agua).
- Limpie la máquina regularmente.
- Vacíe el contenedor de polvo.
- Cargue la máquina sin usarla durante tres meses.

- Solo cárguelo cuando la alarma de baja potencia o se apague. Úselo después de una carga completa.
- La batería debe retirarse del dispositivo antes de desecharlo; el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica al retirar la batería;
- No deseche las baterías usadas con la basura doméstica. Deséchelos de acuerdo con las normas locales.
- Carga la batería/robot únicamente con el adaptador suministrado con el dispositivo.
- El cable flexible externo de este adaptador no se puede reemplazar; en caso de daño al cable, el adaptador debe desecharse y reemplazarse con un adaptador del mismo modelo.
- Mantenga ropa suelta, cabello, dedos, cepillos motorizados y boquillas etc.
- El dispositivo debe estar

desconectado de la red eléctrica al retirar la batería.

- Este dispositivo contiene baterías que no se pueden reemplazar.
- **PRECAUCIÓN:** Para recargar la batería, utilice únicamente la fuente de alimentación extraíble suministrada con el dispositivo.



**Unidad de potencia extraíble**

**ADVERTENCIA:** El enchufe debe desconectarse de la toma de pared antes de limpiar o reparar el aparato.

## **IMPORTANTE**

**Está prohibido reemplazar el cable de alimentación usted mismo. En caso de daño.**

**Si el dispositivo se ha caído, haga que una persona calificada lo revise antes de volver a usarlo. Los daños internos pueden provocar accidentes. Para cualquier tipo de problema o reparación, póngase en contacto con el servicio postventa del distribuidor local, el fabricante o una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo de peligro.**

### **Eliminación y responsabilidad medioambiental**

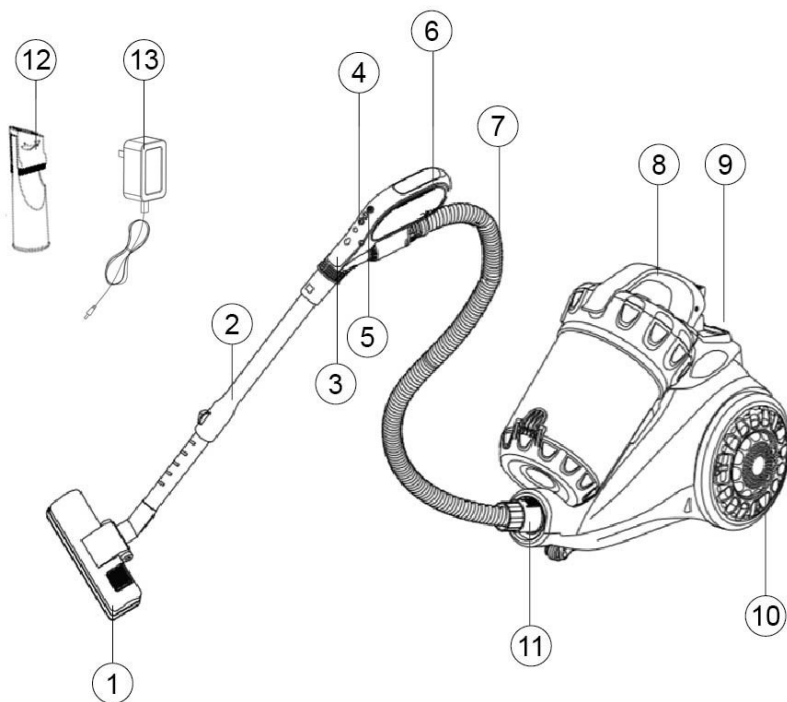
Para ser respetuoso con el medio ambiente, le recomendamos que deseche el dispositivo correctamente. Puede ponerse en contacto con las autoridades locales los centros de reciclaje para obtener más información.

**Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo.**

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/35/EU (que reemplaza a la Directiva 73/23/EEC modificada por la Directiva 93/68/EEC) y 2014/30/EU (reemplaza a la Directiva 89/336/EEC) .



## CARACTERÍSTICAS DEL DISPOSITIVO



1. Cepillo principal 2 posiciones
2. Tubo telescópico metálico
3. Mango con control remoto
4. Ajuste de potencia
5. Botón de encendido del control remoto
6. Caja de batería
7. un tubo flexible
8. Asa de transporte
9. Botón de encendido principal
10. Filtración de aire de salida del motor
11. Conector de la manguera
12. Herramienta para rincones 2 en 1
13. Adaptador

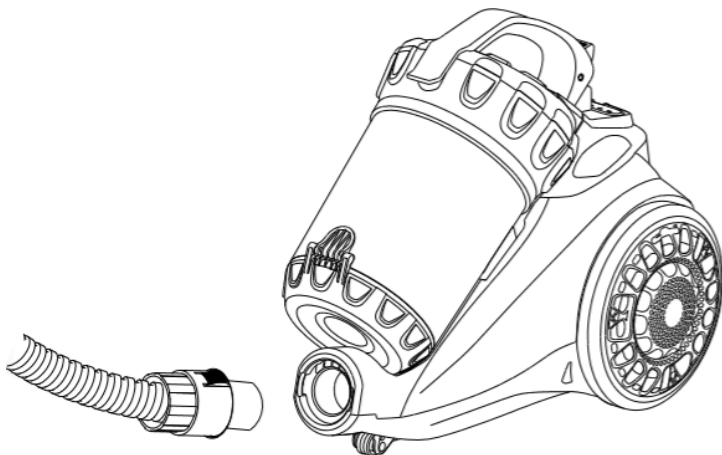


# **MONTAJE DEL VACÍO**

## **1. Montaje y desmontaje de la manguera.**

- **Asamblea :**

Inserte la manguera en la abertura de entrada de aire hasta que encaje en su lugar.

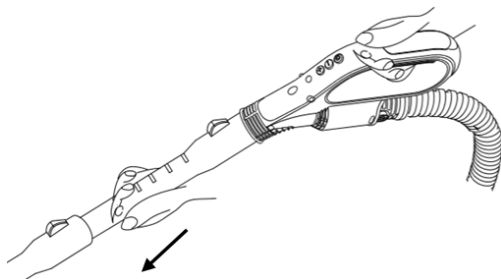


- **Desmontaje:**

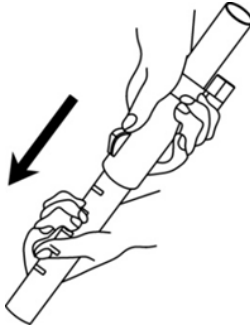
Presione el botón de conexión y luego saque el tubo de la abertura de succión de aire.

## **2. Montaje del tubo telescópico y accesorios**

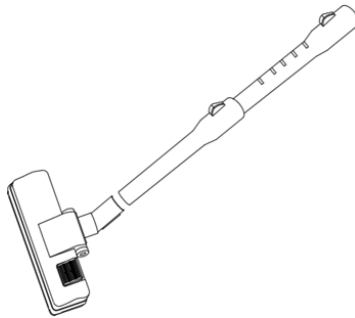
- i) Conecte el tubo telescópico.



- ii) Ajuste la longitud del tubo telescópico.  
Empuje el botón deslizante del tubo telescópico hacia adelante y tire de la sección inferior del tubo para extenderlo a la longitud deseada.  
Luego suelte el botón deslizante para bloquear la posición del tubo.



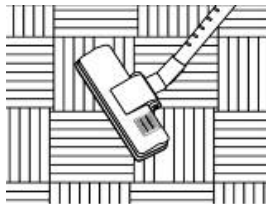
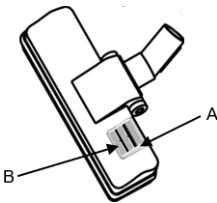
- iii) Fijación del cepillo principal al tubo telescópico.



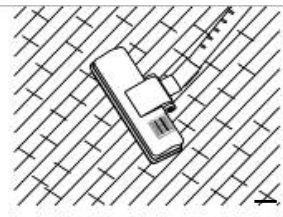
Configuración del cepillo principal para tipos de suelo (duro o moqueta):

A. Sólido duro = barra de cepillo extendida

B. Alfombra = barra de cepillo retraída



Alfombra

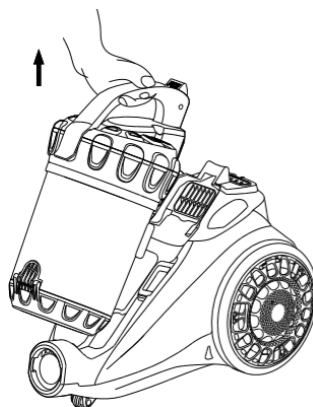


Piso de madera /  
baldosas

### 3. Instalación y desmontaje del recogedor de polvo

Alinee la parte inferior del recipiente para el polvo con la protuberancia en la parte delantera del cuerpo principal y presione hacia abajo el recipiente para el polvo con la manija del cuerpo principal. Si el pestillo delantero entra completamente en el cuerpo principal, se escuchará un clic.

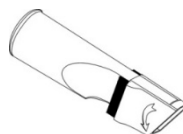
La cubeta para polvo está ensamblada en su lugar. Si desea quitar el recipiente para el polvo, presione y mantenga presionado el botón de liberación en el mango del recipiente para el polvo



### 4. Accesorio

A excepción del cepillo, puede usar una herramienta para grietas 2 en 1.

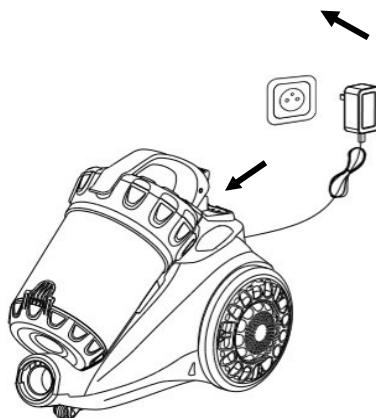
La herramienta para grietas es adecuada para limpiar la superficie de espacios estrechos, huecos u objetos irregulares como: esquinas de paredes, huecos de marcos de ventanas de aleación, interiores de electrodomésticos, cajones, cojines de automóviles, marcos de cuadros, techos, cortinas, mosquiteros, teclados, etc. .



## OPERACIÓN

### ➤ Cargando

Enchufe el adaptador en el enchufe e inserte el puerto de carga en el otro extremo del adaptador en la base de carga en la parte posterior de la máquina. En este momento, el indicador de encendido parpadeará gradualmente. Cuando los tres indicadores de energía no parpadean, indica que la energía está llena. La máquina ya está operativa. Cuando solo una de las luces indicadoras de encendido esté encendida, cárguela a tiempo. No encienda la máquina durante la carga para evitar daños a la máquina.

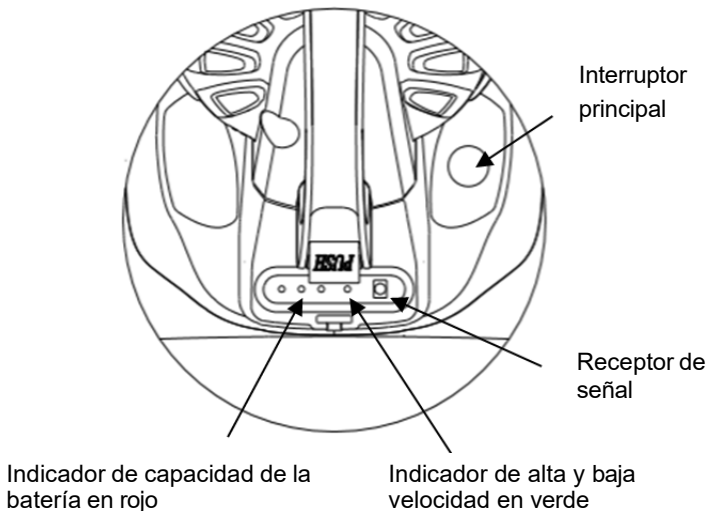


## ➤ Instrucciones de cuidado

- Las instrucciones dadas en este manual sirven como guía para el mantenimiento regular. Para evitar llamadas innecesarias a la mesa de ayuda, revise la manguera, el contenedor de polvo y el filtro con regularidad.
- Limpie la manguera si está obstruida con el quitanieves, vacíe y limpie el depósito de polvo cuando esté lleno y limpie el filtro del motor si está sucio.

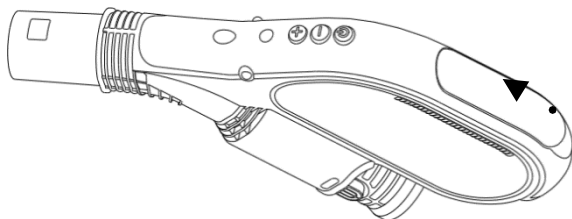
## ➤ Limpiar el polvo

- Para evitar el sobrecalentamiento en el interior del producto debido a bloqueos causados por accidentes (como cepillos para pisos, tuberías duras y mangueras bloqueadas por basura o exceso de polvo en el recipiente para polvo), este producto ha sido equipado con una válvula de seguridad y un termostato del motor que puede monitorear el estado de trabajo de la máquina y corta automáticamente la fuente de alimentación del motor en caso de temperatura anormal.
- Generalmente, si el producto se calienta debido a un bloqueo accidental de la máquina, primero se abrirá la válvula de seguridad para reducir la temperatura del producto. Si la válvula de seguridad está abierta y aún no puede enfriarse, el controlador de temperatura del motor se iniciará automáticamente y el producto dejará de funcionar. Apague el interruptor de alimentación principal del producto, verifique y elimine el bloqueo y reemplace la pantalla del filtro o HEPA si es necesario.
- Después de que la aspiradora se enfríe durante unos 30 minutos, reinicie el interruptor de alimentación principal y el producto podrá reanudar su funcionamiento normal.

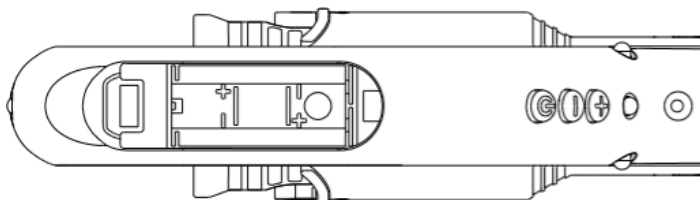


## Operación de control remoto\*

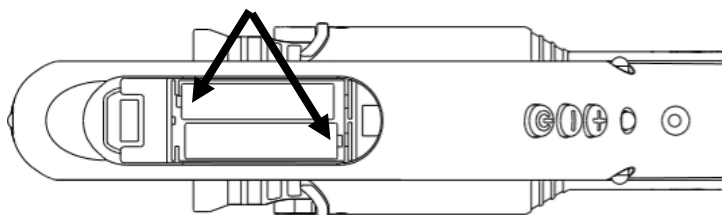
1. Retire la tapa de la batería.



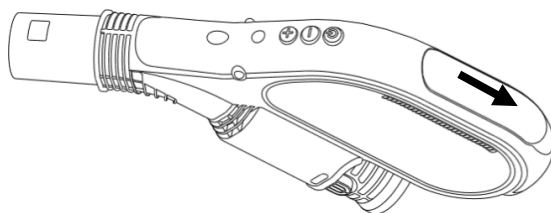
2. Inserte las pilas respetando la dirección de las polaridades (“+” es la polaridad positiva y “-” es la polaridad negativa).



3. Las pilas deben insertarse correctamente.

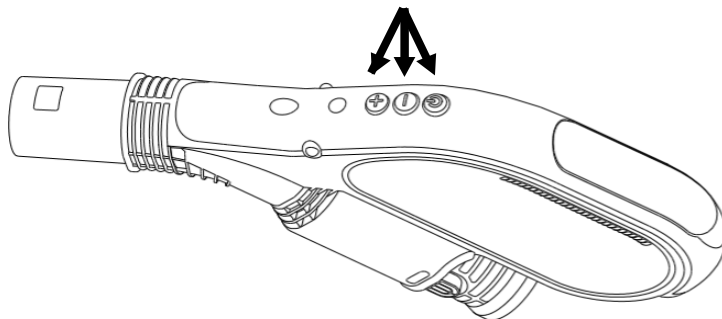


4. Cierra la tapa de la batería.



**\* 2 pilas AAA no están incluidas**

5. La máquina tiene dos opciones de potencia: Baja y Alta velocidad. Cuando se enciende la máquina, la máquina funciona a baja velocidad y el tiempo de operación es de alrededor de 50 mm/min; Si es necesario aumentar la fuerza de succión, presione la tecla "+" en el mango de regulación de velocidad y la máquina funcionará a alta velocidad durante 20 minutos. Para volver a la marcha económica, vuelva a pulsar la tecla "-" del interruptor de control de alta y baja velocidad.



## ADVERTENCIA:

- ✓ Utilice pilas AAA\*.
- ✓ No mezcle diferentes tipos de pilas, nuevas y usadas.
- ✓ Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- ✓ Las baterías vacías deben retirarse del mango de ajuste y desecharse de manera segura.
- ✓ Quite las baterías del dispositivo y la manija de ajuste antes de almacenar el dispositivo por un período prolongado.
- ✓ No cortocircuite los terminales de la fuente de alimentación.

**\* 2 pilas AAA no están incluidas**

## **BANDEJA DE POLVO VACÍO**

1. Apague la aspiradora antes de cualquier intervención.
2. Presione el botón en el asa de transporte para separar el depósito de polvo y luego retírelo. (Figura 1)
3. Pulse el botón situado debajo del depósito de polvo para abrirlo y vaciarlo automáticamente (sistema de vaciado inferior). Para hacer esto, sostenga el contenedor de polvo sobre su bote de basura y presione el botón de vacío. (Figura 2)
4. Después de vaciar el depósito de polvo, limpie el filtro nuevamente si es necesario. Una vez hecho esto, enjuague el contenedor de polvo y séquelo.

Figura 1

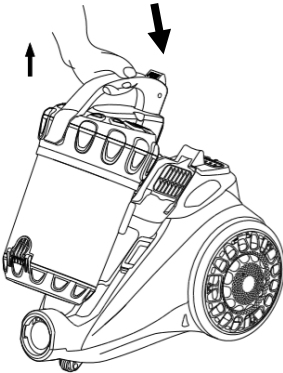


Figura 2



5. Cuando el contenedor de polvo esté lleno, es recomendable taponarlo con una bolsa de plástico antes de vaciarlo. Esto ayuda a evitar la dispersión accidental de polvo. Después de vaciar el contenedor de polvo, ciérrelo y luego colóquelo en el cuerpo de la aspiradora, asegurándose de que esté correctamente reposicionado. Una vez en su lugar, puede usar su dispositivo.

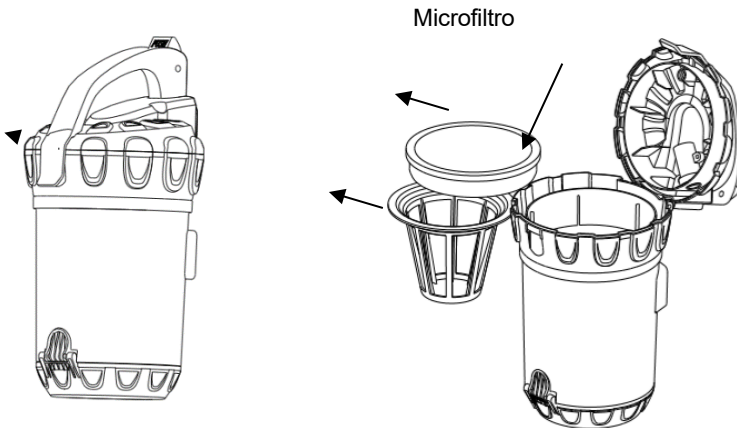
## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL FILTRO

### IMPORTANTE:

Limpie los filtros regularmente para evitar que se obstruyan y que el motor se sobrecaliente.

#### Limpiar el microfiltro del ciclón del depósito de polvo

- El microfiltro de entrada de aire está dentro del recipiente para polvo que debe limpiarse cada dos meses.
- Corte la energía.
- Para quitar y limpiar el depósito de polvo.
- Abra el pestillo de la tapa del depósito de polvo
- Saque el microfiltro y filtre los desechos
- Golpee suavemente el súper filtro y los residuos del filtro en el bote de basura para eliminar el polvo adherido.
- Vuelva a instalar el microfiltro y los residuos del filtro en el recipiente para polvo. Cubra la cubierta superior del depósito de polvo. Para bloquear la tapa intermedia del recipiente para el polvo con el pestillo. Verifique que el espacio sea uniforme y no se incline hacia arriba, lo que significa que se ha ensamblado en su lugar. Tenga en cuenta que el espacio de ajuste entre la cubierta del extremo y la cubierta del medio debe ser uniforme.
- Vuelva a instalar el recipiente para polvo en el cuerpo principal.



### ADVERTENCIA !

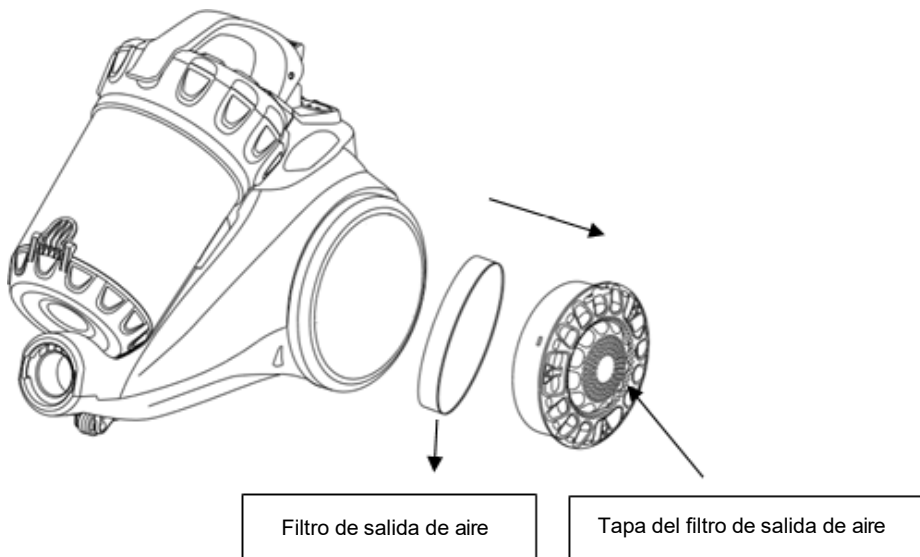
Nunca use la aspiradora sin filtro o con un filtro dañado. El polvo aspirado penetraría directamente en el dispositivo y dañaría el motor.



## LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA DE AIRE

El filtro de salida de aire está ubicado en la cubierta de salida de aire en el costado del cuerpo de la máquina. En general, se debe limpiar cada 6 meses.

1. Apague la aspiradora antes de cualquier intervención.
2. Gire la rejilla de la moldura de la rueda un cuarto de vuelta y luego retírela.
3. Retire el filtro visible de su alojamiento.
4. Golpee suavemente el filtro en el cubo de basura y elimine el polvo con fuerza.
5. Vuelva a colocar el filtro en su alojamiento (o reemplácelo con un filtro nuevo cuando esté desgastado o dañado).
6. Vuelva a colocar la rejilla respetando las marcas y luego ciérrela dando un cuarto de vuelta.



### **¡IMPORTANTE!**

**Para preservar la longevidad de su dispositivo, así como su rendimiento de succión, es necesario realizar su mantenimiento con regularidad.**

## **GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS**

Problemas	Causas	Soluciones
El dispositivo no se inicia.	La fuente de alimentación no está conectada.	Verifique el tomacorriente para confirmar que la energía esté encendida Compruebe si el enchufe está correctamente conectado.
	Una seguridad está integrada en la aspiradora para proteger el motor. Esta seguridad cortará la energía cuando el circuito esté funcionando anormalmente.	Desconecte el enchufe y apague el interruptor de alimentación. Retire y vacíe la bolsa llena de polvo o reemplácela con una bolsa nueva. Al mismo tiempo, apague la aspiradora para que se enfríe durante aproximadamente 1 hora. Luego vuelva a conectar el enchufe fuente de alimentación y reinicie la aspiradora.
La potencia de succión es insuficiente	Coloque correctamente la perilla de ajuste de la potencia de succión.	Compruebe si el botón de ajuste de la potencia de succión está en la posición máxima.
	Deslice la perilla en el mango.	Compruebe si el botón del mango está completamente cerrado.
	La luz indicadora de contenedor lleno se enciende, esto significa que la bolsa para el polvo está llena o que el cepillo para pisos, la varilla telescópica o la manguera están obstruidos.	Limpiar el cubo de basura eliminar las impurezas del cepillo para suelos, o en el tubo de conexión rígido, ver en el flexible.
	El filtro de entrada o la salida de aire está bloqueada por el polvo.	Limpié o reemplace los filtros de entrada y salida de aire.

## **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Referencia:	SCVC2225B
Tensión de alimentación:	33,3 V
Potencia de entrada nominal:	200W
Entrada nominal del adaptador:	100-240V~ 50/60Hz
Salida nominal del adaptador:	40Vcc 600mA
Mando a distancia en el mango:	Pilas AAA x 2 (no incluidas)

### **Desecho:**



La presencia de este logotipo en el producto significa que la eliminación del dispositivo está enmarcada en la directiva 2012/19/UE del 4 de julio de 2012 relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Cualquier sustancia peligrosa contenida en equipos eléctricos o electrónicos puede tener un impacto potencial sobre el medio ambiente y la salud durante su reciclaje. Por lo tanto, al final de la vida útil del aparato, no debe desecharse con los residuos municipales sin clasificar.

Tu papel como consumidor final es fundamental a la hora de reutilizar, reciclar y obtener otros tipos de creación de valor de este producto. Puede elegir entre diferentes sistemas de recogida e intercambio organizados por las autoridades locales (centros de reciclaje) y los distribuidores. Es su deber hacer uso de estas posibilidades.

## **2. Al final de la vida útil de la batería:**



Este dispositivo contiene baterías no reemplazables.

Las pilas usadas deben ser cuidadas mediante un sistema de recogida

selectiva para poder ser recicladas y así reducir el impacto sobre el medio ambiente.

Cuando la batería alcance el final de su vida útil, deberá depositarla en un sistema de recogida selectiva adecuado que se encargará de su destrucción y/o reciclaje.

**¡Si se produce una fuga de ácido de la batería, evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! La fuga de líquido de la batería puede causar erupciones en la piel. Si a pesar de todo el ácido entra en contacto con la piel, enjuague inmediatamente las áreas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico.**

**Las baterías deben instalarse respetando la polaridad +/-.  
No recargue baterías no recargables debido al riesgo de explosión.**

## **IMPORTANTE:**

**En ningún caso debe arrojar el dispositivo o la batería a la vía pública.**

La garantía no cubre piezas de desgaste del producto, problemas o daños resultantes de:

- (1) Daños en la superficie debido al desgaste normal del producto;
- (2) Defectos o deterioro por contacto del producto con líquidos y por corrosión causada por óxido o presencia de insectos;
- (3) Cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación no autorizada, desmontaje o reparación;
- (4) Cualquier operación inadecuada para el mantenimiento, uso no conforme a las instrucciones del producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) Cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada si se quita la placa de identificación y/o el número de serie del producto.

### **Servicio Postventa**

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621 .

Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621

**Directiva europea (UE) 2019/1782 Hoja de datos de fuentes de alimentación externas**

	Valor	Unidad
Referencia del modelo	TYGSDC4000500	
Nombre de la empresa o marca registrada	Changzhou Taiyu Electric Co., Ltd	
Voltaje de entrada	100-240	V
Frecuencia de entrada de CA	50/60	Hz
Tensión de salida	40	V
Corriente de salida	0.5	A
Potencia de salida	20.0	W
Rendimiento medio en modo activo	87.38	%
Eficiencia a baja carga (10%)	79.29	%
Consumo de energía sin carga	0.080	W

**Este producto es importado por: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCIA**

**SCHNEIDER**